PLEASE DONATE TO HELP KEEP US ALIVE!

CREDITS

EDITOR: KISTA
PROOFREADER: FETISH
TRANSLATOR: NAPOLEON

NOTES

SUDDENLY_ FUCKING ZEN!!! OUT OF FUCKING NO WHERE YOU DO KNOW WHAT THIS MEANS RIGHT? FUCKING CONSTANT ZEN RELEASES THIS WHOLE MONTH AKA THIS VOL WILL BE DONE BY THE END OF THE MONTH AND WE'LL START VOL 04!

REMEMBER TO DONATE SO WE CAN CONTINUE TO PROVIDE YOU WITH ENTERTAINMENT

VISIT US AT SAKICOW.COM

-RECRUITMENT-

WE'RE CURRENTLY SEEKING THESE POSITIONS!~

KOREAN TRANSLATOR
JAPANESE TRANSLATORS
CHINESE TRANSLATORS
EDITOR
CLEANER
TYPE-SETTER
REDRAWER
PROOF READER

E-MAIL ME AT SAKICOW@GMAIL COM TO JOIN OR VISIT OUR IRC ON OUR SITE!

SAKICOW.COM

SAKICOW.COM
ENJOY THE SERIES~
IF YOU DO ENJOY IT, PLEASE
VISIT OUR SITE AND DONATE!

동방과 서역이 함께 참가하는 무도대회 개최가 결정.
동방 최고의 라이벌 집안인 홍안과 입천은
각각 출전할 학생을 선발한다.
그때 서역에서
아이린을 찾으러 왔다는 은발의 미청년 베릭이 나타나고
민겸과 아이린은 위험에 빠지게 되는데…!!

더 이상의 학원 액션만화는 없다!!
「ZEN(젠)-마경무인학원」 제3권 발행!!

ZEN 젠 마경 무인학원 3
원작 김준형 만화 타이보기

서울문화사

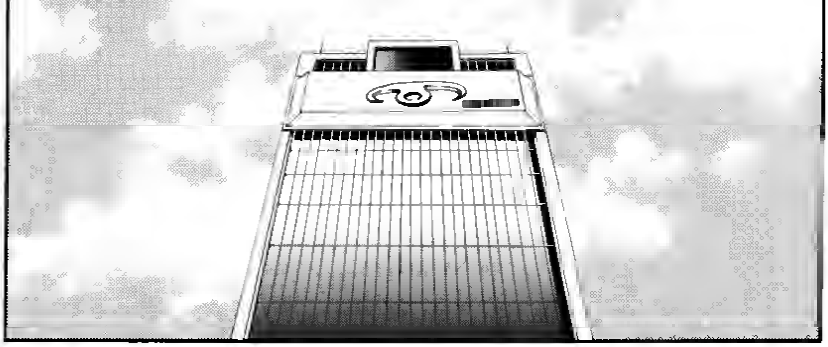
3
원작 김준형 만화 타이보기
ZEN 젠 마경 무인학원

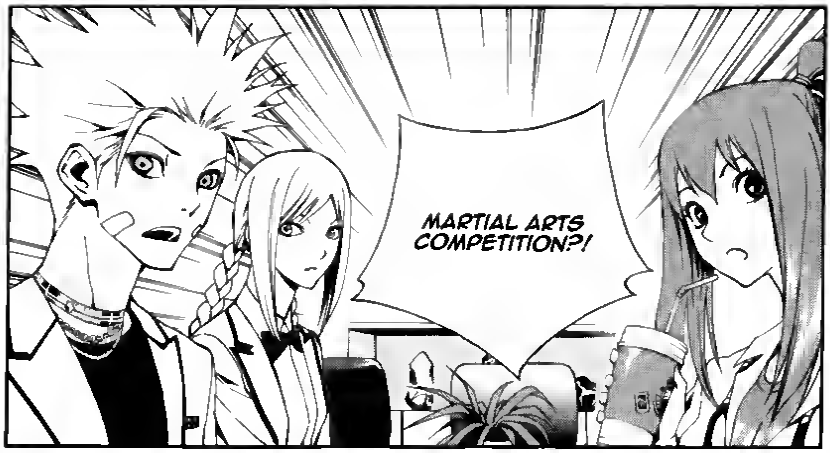
서울문화사

3
원작 김준형
만화 타이보기
ZEN
마경 무인학원

CONTENTS

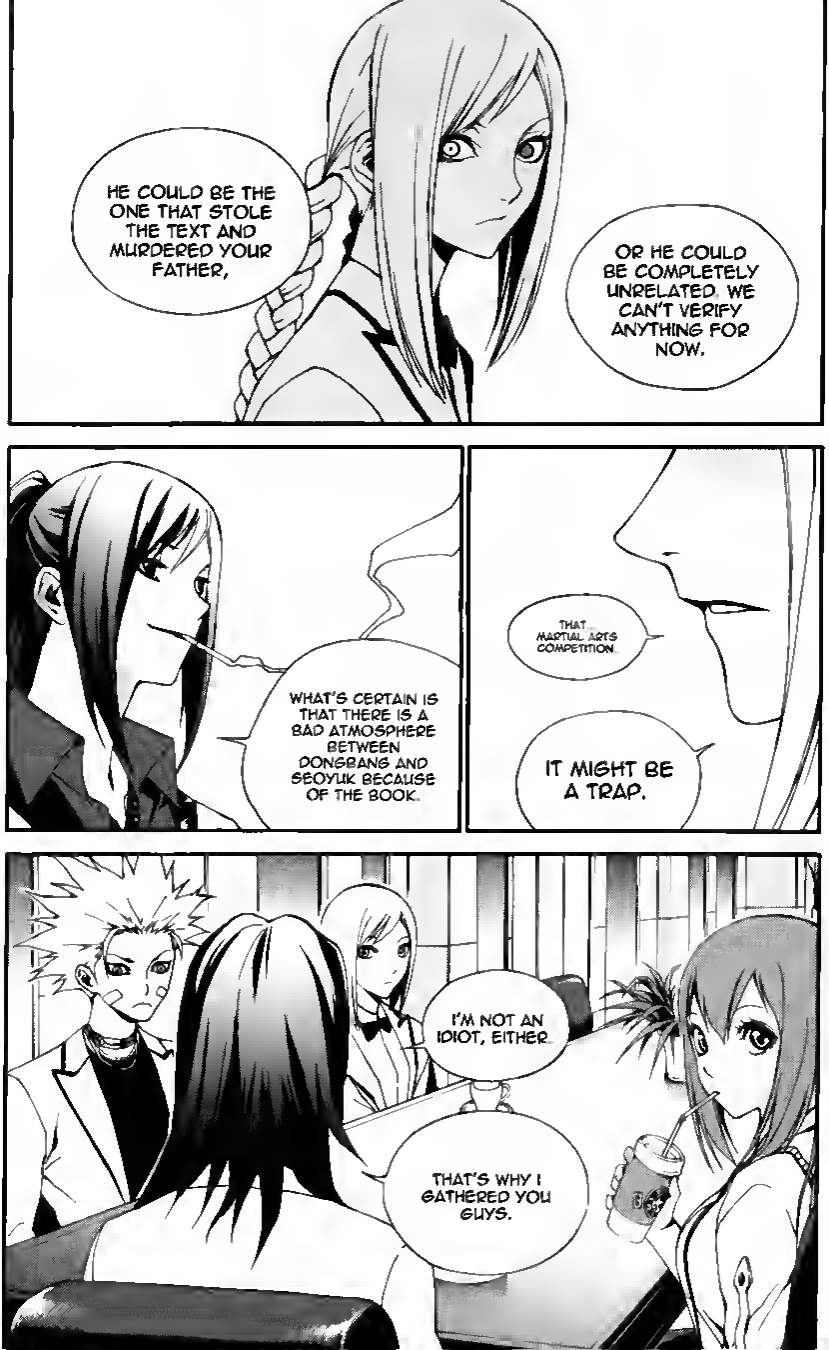
MATCH.16 3
MATCH.17 29
MATCH.18 55
MATCH.19 81
MATCH.20 105
MATCH.21 129
MATCH.22 153




MARTIAL ARTS COMPETITION?!

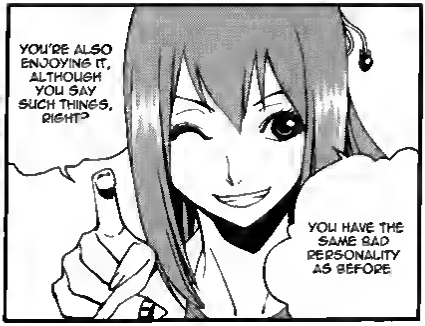
AND WHO IS THAT PERSON CALLED SHAIYOON?

SO YOU DON'T KNOW, EITHER.
WE'RE INVESTIGATING HIM FOR NOW.


HE COULD BE THE ONE THAT STOLE THE TEXT AND MURDERED YOUR FATHER,
OR HE COULD BE COMPLETELY UNRELATED. WE CAN'T VERIFY ANYTHING FOR NOW.
WHAT'S CERTAIN IS THAT THERE IS A BAD ATMOSPHERE BETWEEN DONGRANG AND SEOYUK BECAUSE OF THE BOOK.
THAT... MARTIAL ARTS COMPETITION.
IT MIGHT BE A TRAP.
I'M NOT AN IDIOT, EITHER.
THAT'S WHY I GATHERED YOU GUYS.

WE NEED...
RELIABLE MEMBERS FOR THE COMPETITION.

WOW~! I'M SO EXCITED!
A MARTIAL ARTS COMPETITION~! MY HEART IS ALREADY THUMPING.
WHY ARE YOU EXITED WHEN YOU'RE NOT EVEN A STUDENT
AND WE'RE INTENTIONALLY PUTTING OUR HEADS INTO A TIGER'S JAWS. IT'S NOTHING TO BE HAPPY ABOUT.


YOU'RE ALSO ENJOYING IT, ALTHOUGH YOU SAY SUCH THINGS, RIGHT?
YOU HAVE THE SAME BAD PERSONALITY AS BEFORE

OH YEAH, WHAT'S YOUR RELATIONSHIP WITH MY SISTER?
HUH? DION'T I TELL YOU?

HEHE, WELL, WE...
와락
W, WHAT?
WE'VE SHARED OUR BODIES AND MINDS SINCE HIGH SCHOOL, JUST LIKE LOVERS.
BODY.. AND MIND?
LOVER?

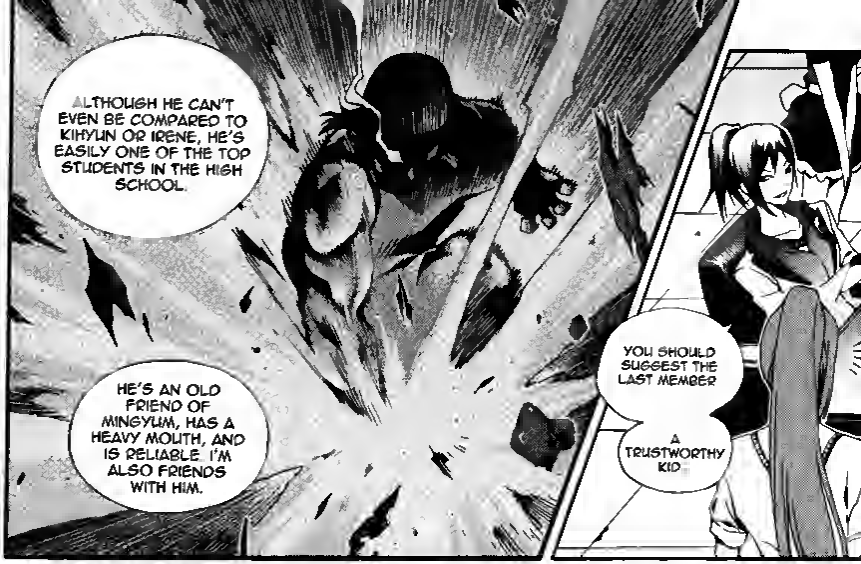
PLEASE DON'T SAY THINGS KIDS WILL MISUNDERSTAND!
YOU CAN JUST SAY WE WERE FRIENDS!
I CAN UNDERSTAND IT, SO YOU DON'T NEED TO HIDE...
NO! I SAID NO! IRENE, WHY ARE YOU ALSO ACTING WEIRD?!
WHERE WAS I?
AH, YEAH.
WE NEED TO PICK FIVE MEMBERS TO APPLY FOR THE TOURNAMENT.
I'M GOING TO PUT MINGYUM AND...
IRENE IN THE GROUP.

ARE YOU REALLY PUTTING ME ON THE ROSTER?!
DON'T MISUNDERSTAND! I'M NOT PUTTING YOU THERE SINCE I ADORE YOU.
IRENE SAID THAT THIS WAS A TRAP.
YEAH, IT'S ALMOST EMBARRASSING TO EVEN GET CAUGHT IN IT ON PURPOSE, SINCE IT'S SO OBVIOUS
BUT THEN, HOW WOULD WE FIND OUT WHO'S BEHIND THIS TRAP?
치이이
GETTING CAUGHT.
ON PURPOSE.
MORE CORRECTLY WE'RE GOING TO PRETEND TO GET CAUGHT.

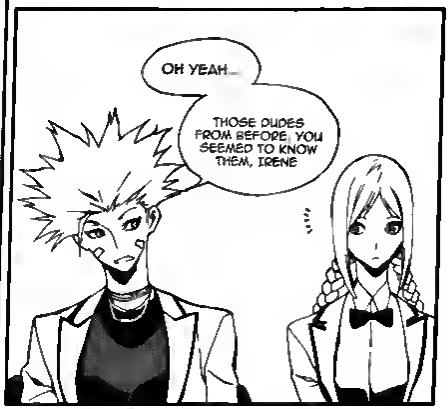
I GET YOUR INTENTIONS, BUT THERE'S NO REASON TO PUT MINGYUM IN, RIGHT?
THEY'RE PROBABLY AIMING FOR ME. HE'D JUST BE A BOTHER IF HE JOINED.
B... BOTHER...!
DON'T WORRY ABOUT THAT. THE MATCH WILL BE 5 MEMBERS PER GROUP.
A SURVIVAL TYPE COMPETITION, WHERE YOU FIGHT UNTIL YOU LOSE.
YOU WIN IF YOU DEFEAT ALL 5 MEMBERS.
SINCE WE'D BE PUTTING HIM ON THE BOTTOM, CAN'T WE JUST WIN BEFORE HIS TURN COMES?
THAT'S TRUE. I UNDERSTAND.
비바지
WHAT! I CAN FIGHT, TOO!
IF IRENE GAVE MY ZEN BACK...!

찌릿
MINGYUM.
덜컥
O, OKAY
I'LL DO WHATEVER YOU TELL ME TO DO AND IF I DO SO
YOU JUST SAID YOU'D LISTEN TO WHATEVER I SAY, RIGHT?
I GOT IT!
OHO~!
YOU SAID FIVE, RIGHT? THEN WHAT OF THE OTHER 3?
THE STRONGEST IN HIGH SCHOOL, YOO KIHYUN. ALTHOUGH HE'S FROM YEOPCHUN AND REBELLIOUS...
WE CAN TRUST HIM.

I GUESS YOU'RE RIGHT. HE'S NOT THE TYPE OF PERSON TO TRICK ANYONE.
THAT TYPE OF PERSON IS RATHER EASILY TRICKED.
AND THEY'RE SURPRISINGLY ROMANTIC, SO THEY OFTEN GET SCARRED BY WOMEN.
SCRATCH
후비적
WELL, ALTHOUGH THERE ALSO IS THE REASON THAT I WANT TO SEE A VERY ANGRY ELDER...
YOU TR*ITOR!
ANOTHER ONE IS YOO SUKHYUN.
HE'S A FRESHMAN, AND HE HE JUST ENTERED THE MARTIAL ARTS SECTOR.
ALTHOUGH HE IS LACKING MANY THINGS, HE'S PROBABLY THE STRONGEST OF THE FRESHMEN.


ALTHOUGH HE CAN'T EVEN BE COMPARED TO KIHYUN OR IRENE, HE'S EASILY ONE OF THE TOP STUDENTS IN THE HIGH SCHOOL.
HE'S AN OLD FRIEND OF MINGYUM, HAS A HEAVY MOUTH, AND IS RELIABLE. I'M ALSO FRIENDS WITH HIM.
YOU SHOULD SUGGEST THE LAST MEMBER
A TRUSTWORTHY KID

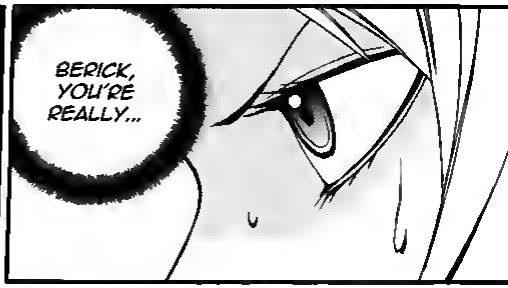
NO WORRIES, LEAVE IT TO ME!
I'LL INTRODUCE THE BEST MEMBER!
HAHA
HAHA
THAT SMILE ALWAYS WORRIES ME


OH YEAH...
THOSE DUDES FROM BEFORE. YOU SEEMED TO KNOW THEM, IRENE

WHO'S BERICK?
JUST...
AN ACQUAINTANCE
MI, MINGYUM DOESN'T NEED TO KNOW.
BERICK?
MISTRESS
MM?
THERE WAS A REPORT FROM THE POLICE JUST NOW..

THE WESTERN THUGS THAT AMBUSHED YOUNG MASTER AND MISS IRENE..
THEY WERE ALL MURDERED WHILE BEING TRANSPORTED TO THE HOSPITAL

EVIDENCE REMOVAL?
THEY'RE MERCILESS BASTARDS.

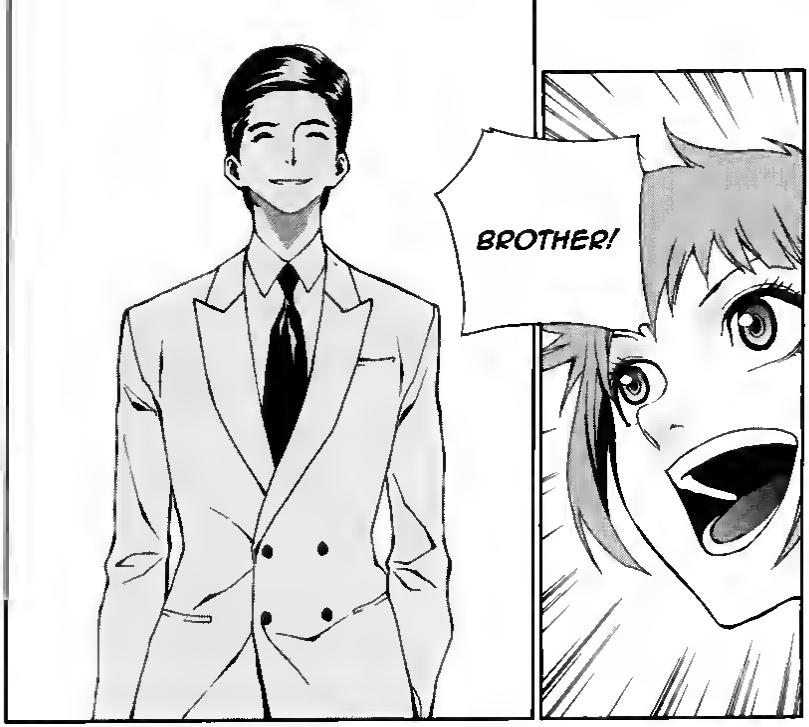

BERICK, YOU'RE REALLY...

스윽

WHAT~?
간질 간질
WHY ARE YOU MAKING SUCH A SERIOUS FACE~!
KYAHAHAHAHAHA~
P, PLEASE STOP SUCH CHILDISH ACTIONS!
YEAH, IRENE IS TOO SERIOUS.
WHAT ARE YOU THINKING ABOUT?
MAYBE... IT'S SOMETHING YOU'RE HIDING FROM US?
.....

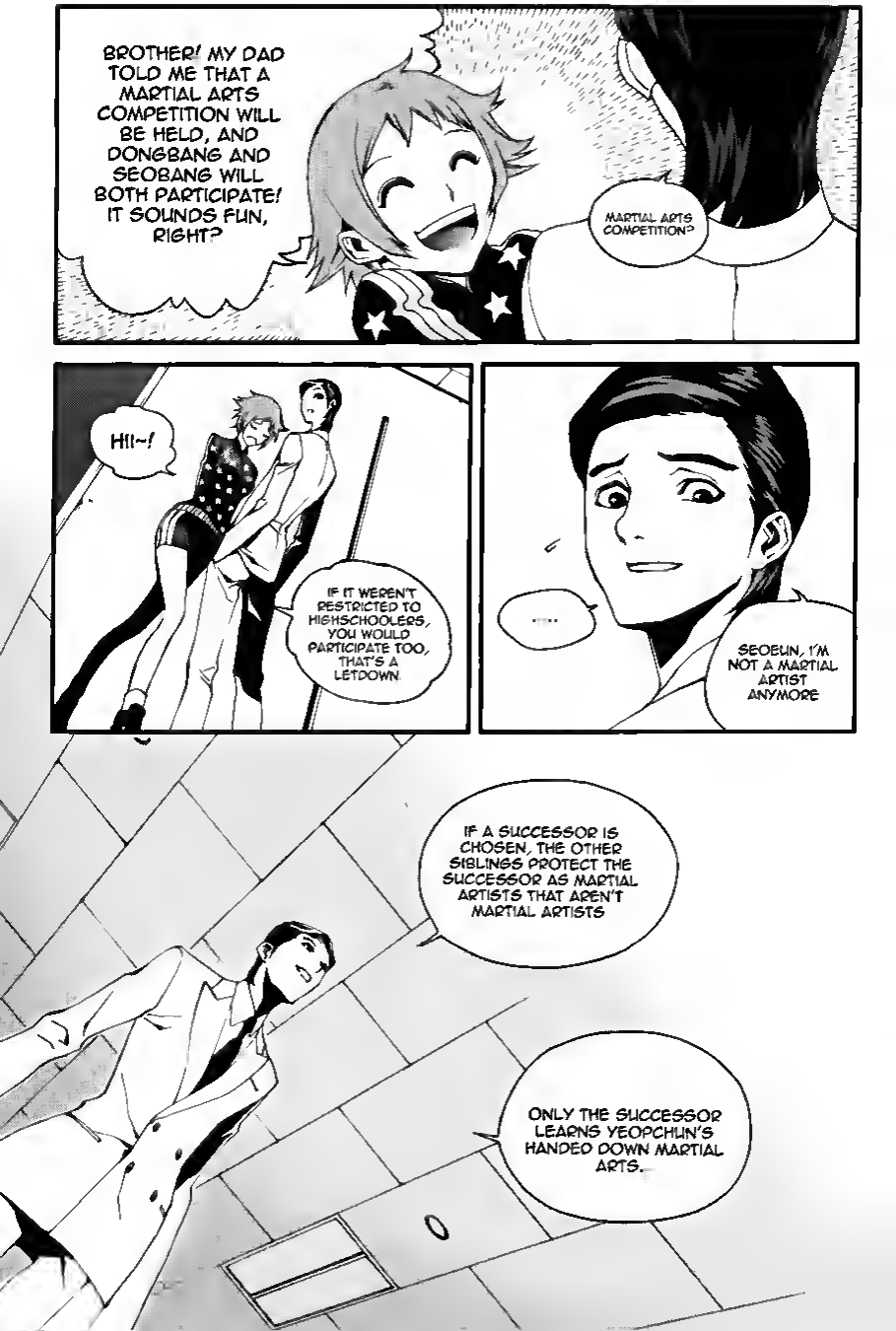
AH! YOU'RE WEAK TO TICKLING, HU?
또끔
WEAKNESS SPOTTED!
확
악
P, PLEASE STOP! THIS HEINOUS...
UUH!
OOH! YOU HAVE A SURPRISING AMOUNT OF FLESH?
SISTER
WHEN'S THAT COMPETITION GOING TO START?
WELL, A SPECIFIC DATE AND TIME HAVEN'T BEEN SET YET.
I'M MORE CURIOUS ABOUT WHO'D COME.

HA~!
I ENDED UP GETTING LECTURED BY DADDY FOR 2 HOURS
IT CERTAINLY WAS YOUR FAULT, MISS.
HONGAHN'S LEADER'S BROTHER!
UWA~! RELAX.
I'M ONLY DOING THIS BECAUSE YOU DESERVE ONE AS I ALWAYS SAY...
UWAAAA! I DON'T KNOW! I DON'T KNOW! I CAN'T HEAR ANYTHING!
WHAT MESS DID YOU MAKE THIS TIME?
MM?
IT'S NOT EVEN SOCCER. DO I HAVE TO GET LECTURED IN TWO SESSIONS?

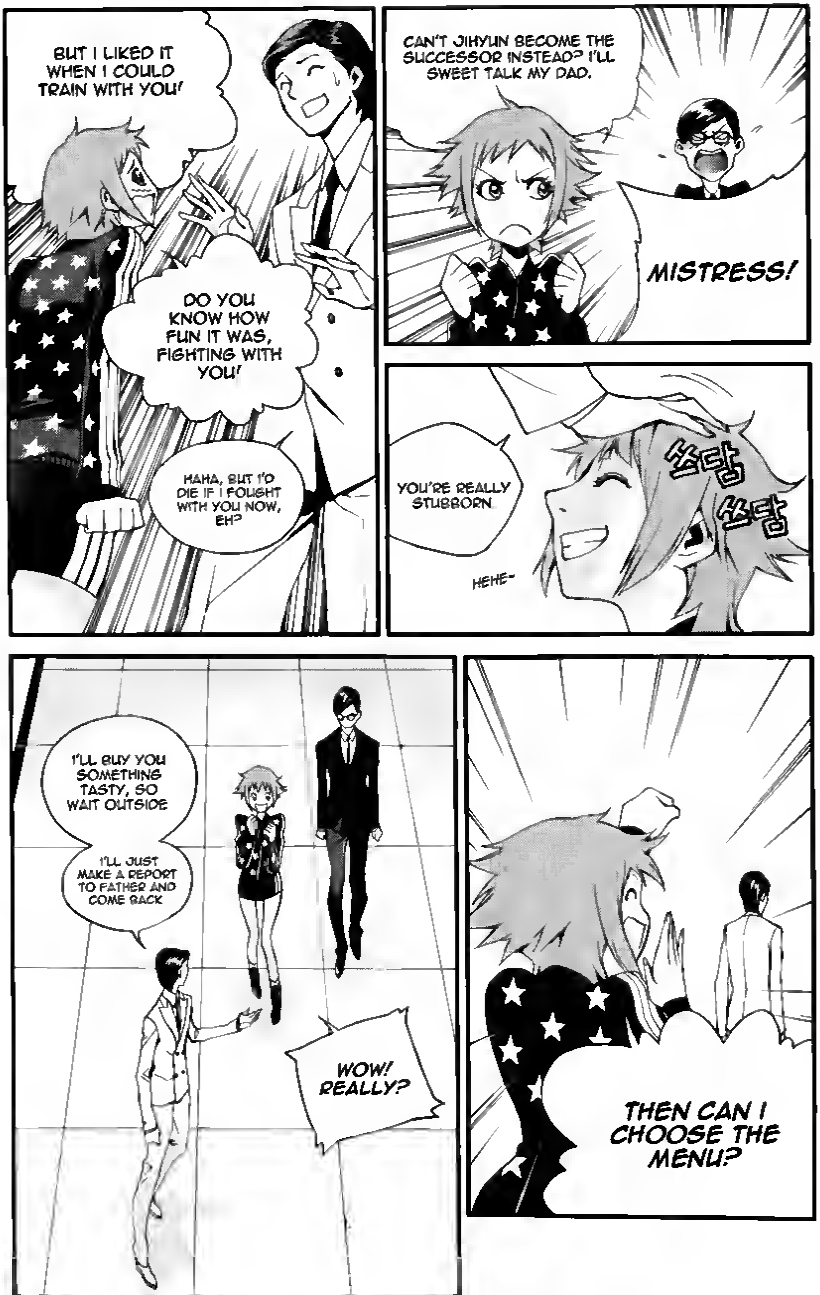

BROTHER!

NOTHING SPECIAL HAPPENED WHILE I WAS GONE RIGHT?
와락
YES! WHAT ABOUT YOU? DID YOUR TRIP GO WELL?

YEAH... I DID A GOOD JOB. FATHER WILL PROBABLY BE PLEASED.


BROTHER! MY DAD TOLD ME THAT A MARTIAL ARTS COMPETITION WILL BE HELD, AND DONGBANG AND SEOBANG WILL BOTH PARTICIPATE! IT SOUNDS FUN, RIGHT?
MARTIAL ARTS COMPETITION?
HI!~!
IF IT WEREN'T RESTRICTED TO HIGHSCHOOLERS, YOU WOULD PARTICIPATE TOO, THAT'S A LETDOWN
.....
SEOEUN, I'M NOT A MARTIAL ARTIST ANYMORE
IF A SUCCESSOR IS CHOSEN, THE OTHER SIBLINGS PROTECT THE SUCCESSOR AS MARTIAL ARTISTS THAT AREN'T MARTIAL ARTISTS
ONLY THE SUCCESSOR LEARNS YEOPCHUN'S HANDED DOWN MARTIAL ARTS.

YOU KNOW THAT AS WELL, AS YOU'RE GOING TO BE OUR LEADER IN THE FUTURE.
THERE'S NO USE IN SAYING THAT.
YOU HAVE THE TALENT THAT MIGHT EMERGE ONCE IN YEOPCHUN'S ENTIRE HISTORY
THE SUCCESSOR? WHO ASKED ME FOR THAT
IT WOULD'VE BEEN BETTER IF YOU WERE THE SUCCESSOR.
YOU'RE DIFFERENT THAN A NORMAL MAN LIKE ME. YOU NEED TO LEAD US IN THE FUTURE


BUT I LIKED IT WHEN I COULD TRAIN WITH YOU!
DO YOU KNOW HOW FUN IT WAS, FIGHTING WITH YOU!
HAHA, BUT I'D DIE IF I FOUGHT WITH YOU NOW, EH?
CAN'T JIHYUN BECOME THE SUCCESSOR INSTEAD? I'LL SWEET TALK MY DAD.
MISTRESS!
YOU'RE REALLY STUBBORN
HEHE~
쏘담 쏘담
I'LL BUY YOU SOMETHING TASTY, SO WAIT OUTSIDE
I'LL JUST MAKE A REPORT TO FATHER AND COME BACK
WOW! REALLY?
THEN CAN I CHOOSE THE MENU?

YEAH...
I'LL BUY YOU ANYTHING.

SHE SAID THAT THERE WAS A STUDENT TO RECOMMEND, SO WHY ISN'T SHE COMING BACK?
덜컥
SORRY~! DID YOU WAIT LONG?
IT TOOK A LONG TIME TO PREPARE.
푸아
SO? DOES IT SUIT ME?
WHAT THE HELL WERE...
YOU...

TADA~! MAID FIGHTER EUNBI APPEARS!
SO?! NO ONE WOULD NOTICE ME NOW, RIGHT?
YOU IDIOT! WHEN WILL YOU EVER MATURE!
WAA~! YOU DON'T LIKE IT? SHOULD I HAVE CHOSEN THE NURSE UNIFORM INSTEAD?
THAT'S NOT THE PROBLEM HERE!!

▶ SPECIAL ZEN DESIGN PAGE

양서윤①

MY FIRST IMAGE OF SEO-EUN AFTER I GOT THE SCENARIO. JUN-HYUNG SAID OK ON THE FIRST TRY ON THIS IMAGE SHAT SHOWS HER AS A COOL, RICH GIRL, BUT AS THE AUTHOR THOUGHT THAT IT MIGHT LOOK TO SIMILAR TO SEXY AND SLIM IRENE, SO WE DECIDED TO MAKE HER CUTER...

▶ SPECIAL ZEN DESIGN PAGE

양서윤②

A CUTE IMAGE..., LOLI FIGURES..., SMILING FACE..., AND EVEN MORE DETAILS THAN THE PONYTAIL IDEA FOR IRENE, WHICH WAS CANCELLED DUE TO IT BEING TOO MCUH WORK!! BUT THIS WAS ONLY THE START OF HER CHANGES...

ZEN
마경 무인학원

PLEASE DONATE TO HELP KEEP US ALIVE!

CREDITS

CLEANER: KISTA
TYPESETTER: ADDNINE
PROOFREADER: CABOOV
TRANSLATOR: NAPOLEAN

NOTES

WE'RE IN SERIOUS NEED OF KOREAN TRANSLATORS TO CONTINUE OUR ONGOING PROJECTS

VISIT US AT SAKICOW.COM

MATCH.17

KANG MINA. HONG-AHN MIDDLE SCHOOL'S IDOL.
AS SHE HAS A CALM AND SMOOTH PERSONALITY, ALONG WITH UNBELIEVABLY SMART AND PRETTY, SHE INCREDIBLY POPULAR.
ALTHOUGH SHE'S IN THE MARTIAL ARTS DEPARTMENT, SHE'S ALSO PERFECT AT LIBERAL ARTS.
AND SHE'S THE MIDDLE SCHOOL PRESIDENT.

IT'S A KNOWN FACT THAT SHE'S THE OBJECT OF EVERY BOY'S LOVE AND FANTASY.

EVEN THOUGH SHE'S THE YOUNGER SISTER OF THE LEADER OF HONG-AHN. .
NOONE LOOKS AT HER WITH JEALOUSY NOR HATRED

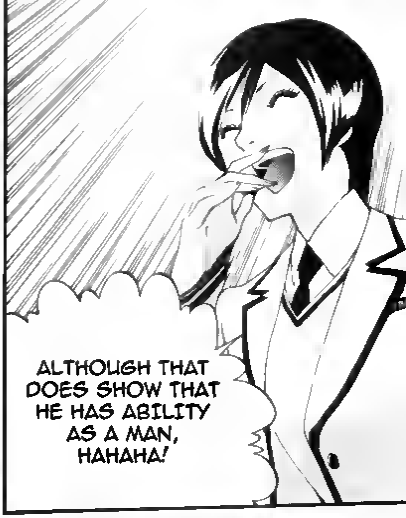
RATHER, THERE ARE MUCH MORE WHO TRY TO BECOME FRIENDLY WITH HER.

BUT EVEN THOUGH SHE LOOKS PERFECT, SHE HAS A SECRET THAT NONE OF THE OTHER STUDENTS ARE AWARE OF

AND I, HAN EUN-JUNG, AM THE ONLY PERSON THAT KNOWS THE SECRET

AND THE SECRET IS THAT SHE HAS AN INCREDIBLE BROTHER COMPLEX.
OH? DIDN'T YOU KNOW ABOUT THIS? IT'S THE HOTTEST TOPIC IN SCHOOL.
PEOPLE ARE EVEN SAYING THAT IT'S A MODERN ROMEO AND JULIET, AS THE CHILDREN OF OPPOSING FAMILIES ARE GOING OUT.
부들
부들

ISN'T YOUR BROTHER QUITE A PLAYER SURPRISINGLY? TWO-TIMING WITH A WESTERN FIANCE AND THE DAUGHTER OF AN OPPOSING FAMILY.
퍼——엉


ALTHOUGH THAT DOES SHOW THAT HE HAS ABILITY AS A MAN, HAHAHA!

화르르륵
HAHA HA. HA ...

AH, MISS MINA. HERE YOU ARE. CAN I TALK TO YOU FOR A SECOND ABOUT STUDENT COUNCIL?

OH NO! WHAT SHOULD I DO, TEACHER? A REALLY URGENT MATTER JUST EMERGED. CAN WE SPEAK LATER?
KU! A...A PREMONITION OF MURDER!
I,IT MUST BE A REALLY URGENT MATTER. THEN I GUESS WE'LL TALK LATER.
HOHO
DID SOMETHING BAD.. HAPPEN TO MISS MINA?
WELL... UH... I GUESS SO. AHAHA!
I THINK I JUST MADE A HUGE MISTAKE...

Fitness Club
HUU!
HUU!
SO... YOU WANT ME TO PARTICIPATE IN THE COMPETITION?
YEAH, IT'S A RECOMMENDATION FROM PRESIDENT LEE, WHOM YOU HATE SO MUCH
끼익
끼익

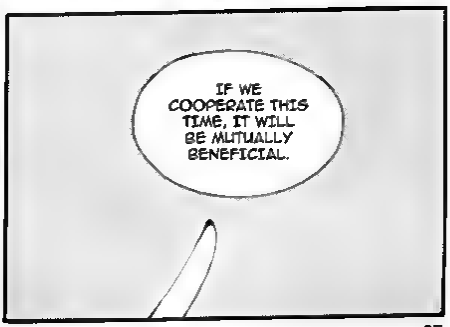
ALTHOUGH YOU KNOW IT WELL YOURSELF, ANY KIND OF ORGANIZATION HAS ITS POWER DIVIDED UP, HELD BY DIFFERENT PEOPLE.
HONG-AHN ISN'T ANY DIFFERENT.
ALTHOUGH THERE'S POWER CENTERED AROUND ME, THERE ALSO EXISTS SOME THAT DOESN'T LIKE ME.

LIKE THE BOARD OF DIRECTORS IN HONG-AHN.

I'M NOT INTERESTED IN IT
WHY SUDDENLY TALK ABOUT POLITICS?
철컥

WELL, THAT'S WHY YOU SHOULD CARE MORE ABOUT THEM
철컥
철컥

IT'S THE BEST CHOICE FOR YOU ANO ME, IF YOU CHOOSE ME


IF WE COOPERATE THIS TIME, IT WILL BE MUTUALLY BENEFICIAL.

AH, YOU'RE MAKING ME ANNOYED. I'M NOT INTERESTED!
YOU WILL NEED TO CHOOSE EVENTUALLY, ONCE YOU DEVELOP MORE AND ARE RECOGNIZED AS AN IMPORTANT MEMBER
SO IT'S NOT BAD TO CHOOSE NOW, INSTEAD
WOULDN'T A BEAUTY LIKE ME BE BETTER?
INSTEAD OF TASTELESS OLD MEN IN THE BOARD OF DIRECTORS.
PLEASE LEAVE IF YOU'RE DONE TALKING. YOU'RE DISRUPTING MY TRAINING!
YOUR PARENTS PASSED AWAY AT 5 YEARS OLD.

YOUR ONLY SISTER CAUGHT AN INCURABLE DISEASE, AND NEEDS PERIODICAL HOSPITAL CARE
AND THAT'S ONLY WITH THE BEST FACILITY AND DOCTORS.

I KNOW THAT THE ONLY REASON YOU CAME TO HONG-AHN WAS BECAUSE OF YOUR SISTER
BECAUSE HONG-AHN IS THE ONLY GROUP THAT HAD THE POWER TO IGNORE YUP-CHUN'S BREATH

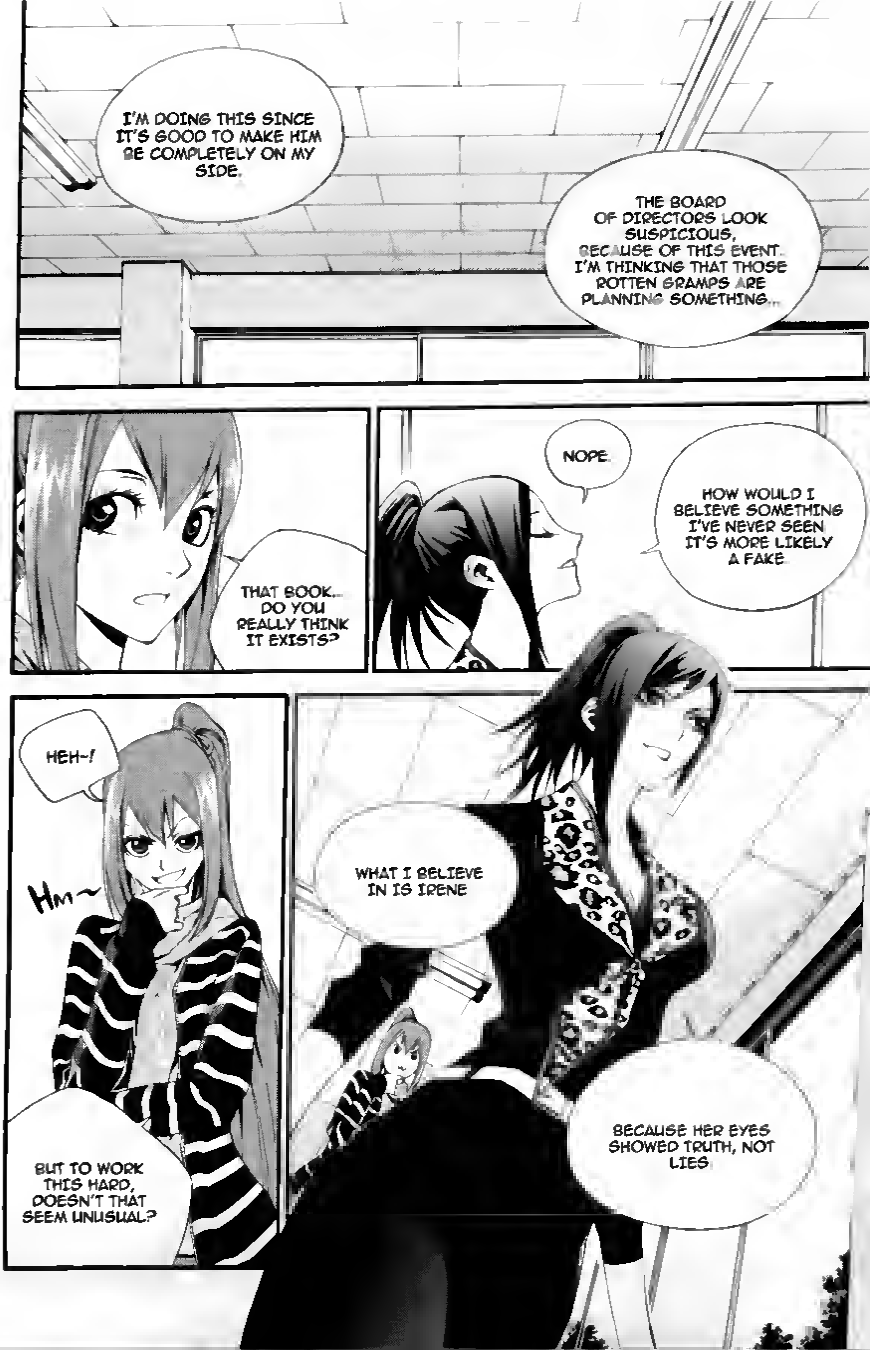
YOU...!
과
앙

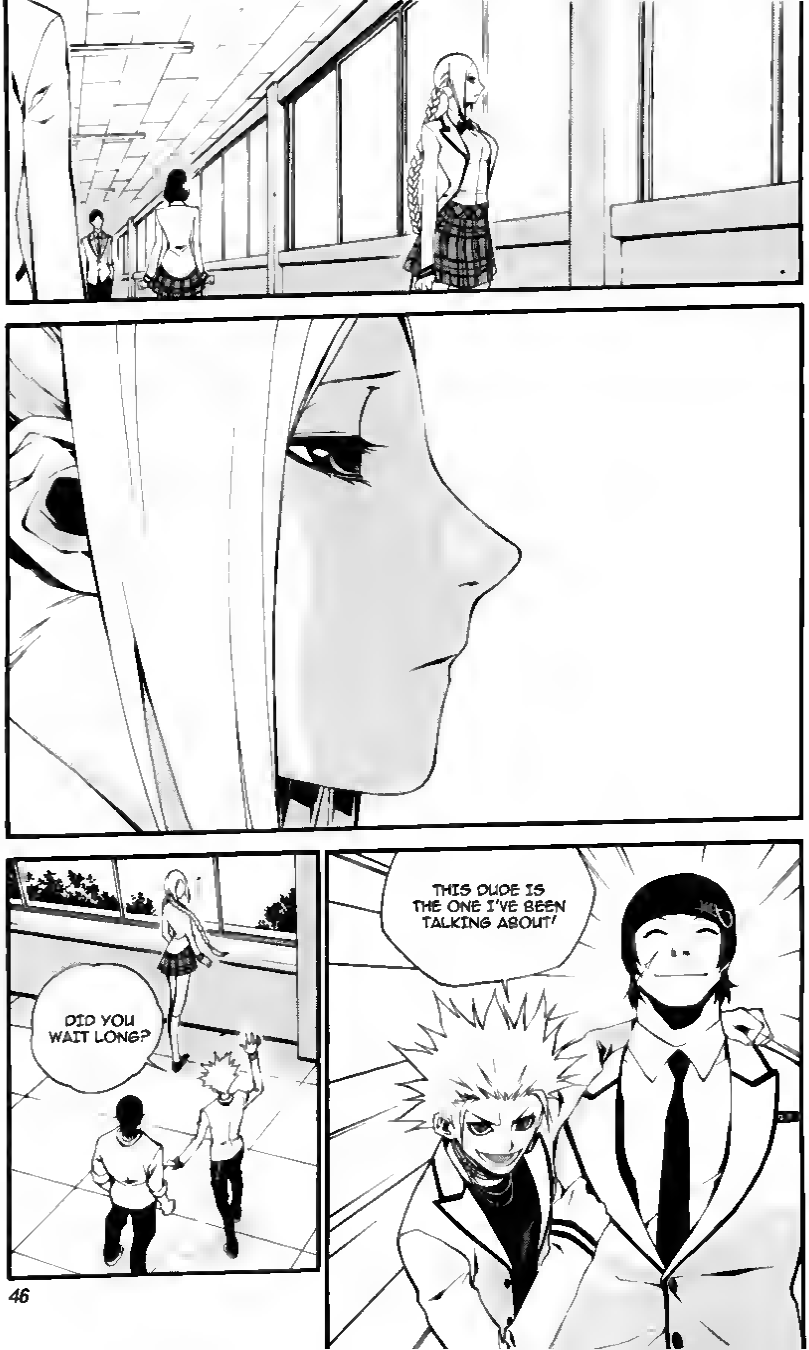
ARE YOU TRYING TO THREATEN ME WITH MY SISTER!
YOU, NO, I DON'T CARE IF THE ENTIRE HONG-AHN BECOMES MY ENEMY!
I'LL DESTROY EVERYONE IF THEY TRY TO TAKE MY SISTER HOSTAGE!

IT WAS A MISUNDERSTANDING, IF YOU HEARD IT THAT WAY
I. WAS MERELY RESTATING YOUR SITUATION
I'LL APOLOGIZE IF I HARMED YOUR FEELINGS.
BUT I THINK YOUR THOUGHTS WILL CHANGE ONCE YOU READ THIS
WHAT IS THIS?
THIS IS THE LIST OF MEMBERS YUP-CHUN WILL SEND.

FINE. I'LL GO.
싱긋
탁
GOOD THINKING
도각
NOW, YOU'RE OFFICIALLY ON MY SIDE.
도각

THERE'S NO NEED TO WORRY ABOUT YOUR YOUNGER SISTER
AS LONG AS I'M THE LEADER OF HONG-AHN, I'LL GUARANTEE THE BEST CARE FOR YOUR SISTER
OF COURSE, THAT'S UNDER THE CONDITION THAT YOU DON'T BETRAY ME
SO HE'S COMING TO THE COMPETITION TOO...
GOOD, I'LL REPAY HIM FOR ALL THE HUMILIATIONS IN THE PAST
THERE WILL BE A MEETING FOR THE MEMBERS PARTICIPATING, SO DON'T FORGET TO COME


I'M DOING THIS SINCE IT'S GOOD TO MAKE HIM BE COMPLETELY ON MY SIDE.
THE BOARD OF DIRECTORS LOOK SUSPICIOUS, BECAUSE OF THIS EVENT. I'M THINKING THAT THOSE ROTTEN GRAMPS ARE PLANNING SOMETHING...
THAT BOOK... DO YOU REALLY THINK IT EXISTS?
NOPE.
HOW WOULD I BELIEVE SOMETHING I'VE NEVER SEEN IT'S MORE LIKELY A FAKE
HEH~!
Hm~
BUT TO WORK THIS HARD, DOESN'T THAT SEEM UNUSUAL?
WHAT I BELIEVE IN IS IRENE
BECAUSE HER EYES SHOWED TRUTH, NOT LIES

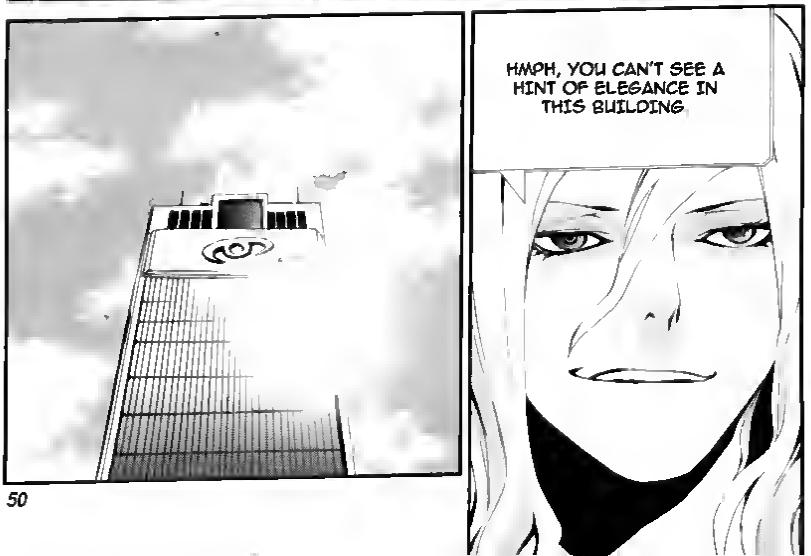

DID YOU WAIT LONG?
THIS DUDE IS THE ONE I'VE BEEN TALKING ABOUT!

AHAHAHA! HELLO! I'M YOO HYUN-SUK. PLEASE TAKE CARE OF ME!
NICE TO MEET YOU. I'M IRENE PON GETINGHOFF. PLEASE CALL ME IRENE.
IT'S BEEN BOTHERING ME FOR A WHILE NOW... CAN'T YOU CHANGE YOUR SPEECH?
YES?
WHY ARE YOU BEING SO FORMAL? IT'S BOTHERSOME
IT'S FINE TO TALK COMFORTABLY
WELL... IT'S BECOME A HABIT, SO...

WHAT IS IT?
I- IT'S NOTHING
AN AURA OF BAD FEELING ZEN

COULD IT...
ARE WE THERE YET?
WE'RE ALMOST THERE, MASTER
R
끼이익

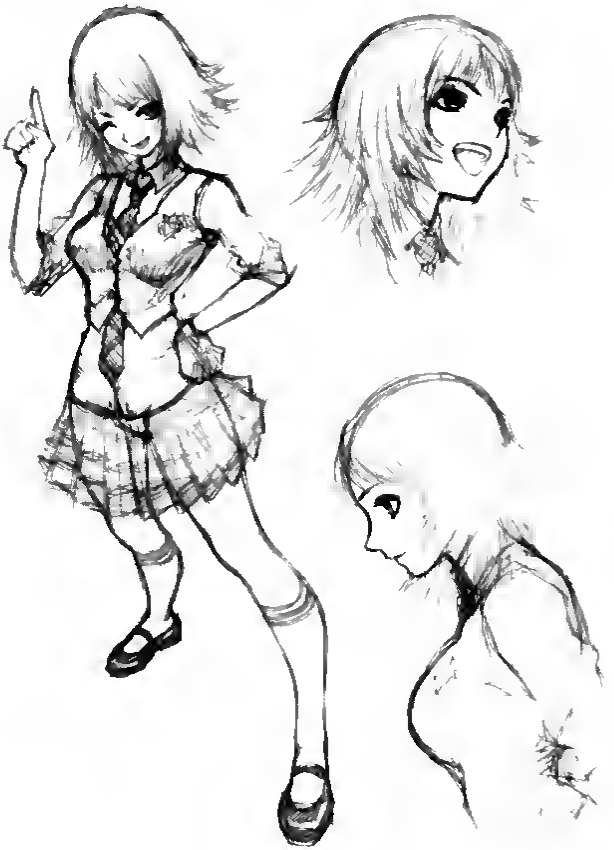
덜컥
척
웅성
웅성


HMPH, YOU CAN'T SEE A HINT OF ELEGANCE IN THIS BUILDING

IRENE'S IN A PLACE LIKE THIS?
YES, THAT IS CORRECT
NOW, SHALL WE GO SEE THEM?
MY LOVELY IRENE AND HER FIANCE...

▶ SPECIAL ZEN PAGE

④ YANG SEO-EUN



SHE'S TAKING SHAPE FINALLY WITH A BOB CUT HEAD!!

I THINK IT WAS AN EXCELLENT DECISION TO GIVE HER AN ENERGETIC FEELING. BUT I THINK THAT IT MIGHT HAVE BEEN BETTER IF SHE WAS A BIT GIRLIER.

A BIG STANDARD HAS BEEN SET~! ^^V

ZEN
마경 무인학원

-RECRUITMENT-

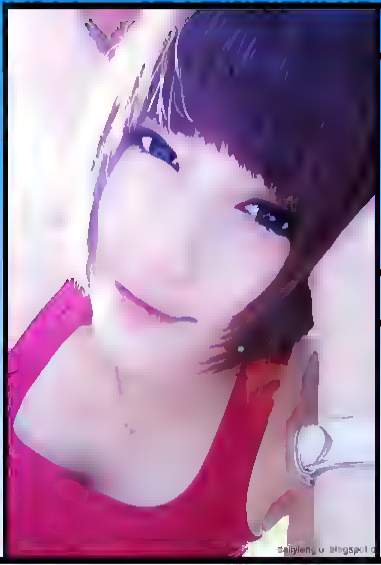
WE'RE CURRENTLY SEEKING THESE POSITIONS!~

KOREAN TRANSLATOR
JAPANESE TRANSLATORS
CHINESE TRANSLATORS
EDITOR
CLEANER
TYPE-SETTER
REDRAWER
PROOF READER

E-MAIL ME AT SAKICOW@GMAIL COM TO JOIN OR VISIT OUR IRC ON OUR SITE' OR #MANGACOW

SAKICOW.COM

PLEASE DONATE TO HELP KEEP US ALIVE!



CREDITS

EDITOR. KISTA
PROOFREADER. FETISH
TRANSLATOR. NAPOLEON

NOTES

I DON T KNOW MAN WE RE GOING TO JUST START RELEASING ZEN EVERY FRIDAY AKA WE LL RELEASE IT WHEN WE RELEASE THE BREAKER NW SO YEAH THERE IS OUT SCHEDULE TBH I JUST RANDOMLY THOUGHT IT'D BE INTERESTING TO RELEASE THIS ON THE SAME DAY WE RELEASE THE BREAKER NW

PLEASE DONATE SO WE CAN REACH OUR MONTHLY GOAL!

VISIT US AT SAKICOW.COM

-RECRUITMENT-

WE'RE CURRENTLY SEEKING THESE POSITIONS!~

KOREAN TRANSLATOR
JAPANESE TRANSLATORS
CHINESE TRANSLATORS
EDITOR
CLEANER
TYPE-SETTER
REDRAWER
PROOF READER

E-MAIL ME AT SAKICOW@GMAIL COM TO JOIN OR VISIT OUR IRC ON OUR SITE' OR #MANGACOW

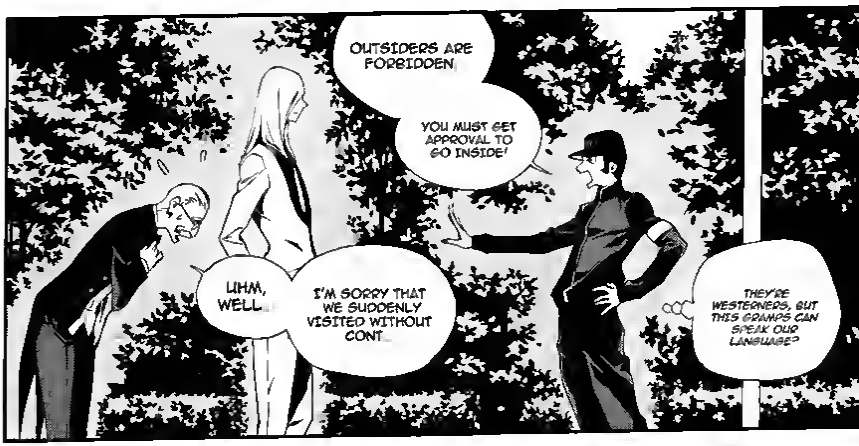
SAKICOW.COM

MATCH.18

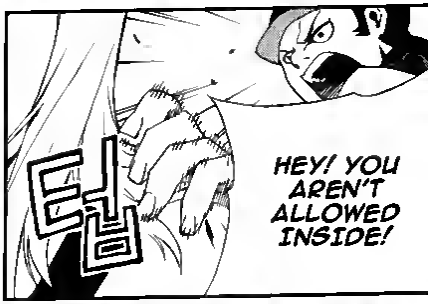
IRENE'S IN A PLACE LIKE THIS, HUH?
NOW, SHALL WE GO MEET THEM? MY LOVELY IRENE AND HER FIANCE...

LOOK, ANOTHER PERSON FROM SEOYUK. WHY IS HE HERE?
ISN'T HE REALLY HOT, THOUGH?

HEY, STOP!


OUTSIDERS ARE FORBIDDEN.
YOU MUST GET APPROVAL TO GO INSIDE!
UHM, WELL...
I'M SORRY THAT WE SUDDENLY VISITED WITHOUT CONT...
THEY'RE WESTERNERS, BUT THIS GRAMPS CAN SPEAK OUR LANGUAGE?

HM?
또벅
또벅


턴
HEY! YOU AREN'T ALLOWED INSIDE!

KU!
DON'T TOUCH ME WITH YOUR FILTHY HANDS
타다다다다닷
YOU MUST BE AN IDIOT! DO YOU EVEN KNOW WHERE THIS IS!
I KNOW! BUT I DON'T KNOW HOW TO SPEAK IT!
UH, THEY'RE FROM SEOYUK SO YOU NEED TO SPEAK SEOYUK

MASTER, THIS WILL BE TROUBLESOME MASTER IS
THEY'LL COME HERE EVEN IF I DON'T GO FIND THEM, SO ISN'T IT RATHER GOOD?
AHO

KYA!
UWA!!
!
SUCH FORCE JUST FROM EMITTING ZEN!
지직
지직
TO BE LIKE THIS JUST BY EMITTING ZEN. I'M DISAPPOINTED.

THIS.. THIS ZEN..!
IT WASN'T MY MOOD! THIS CERTAINLY IS BERICK'S ZEN!

!
HEY! WHAT IS IT? WHERE ARE YOU GOING?!
MAYBE SHE HAS TO GO PEE... RIGHT?
HAHA
DON'T COME IF YOU'RE JUST GONNA MAKE BAD JOKES!
I'M GOING TO FIND HER, BE RIGHT BACK!
SUCH POWER WITHOUT ZEN... COUGH!

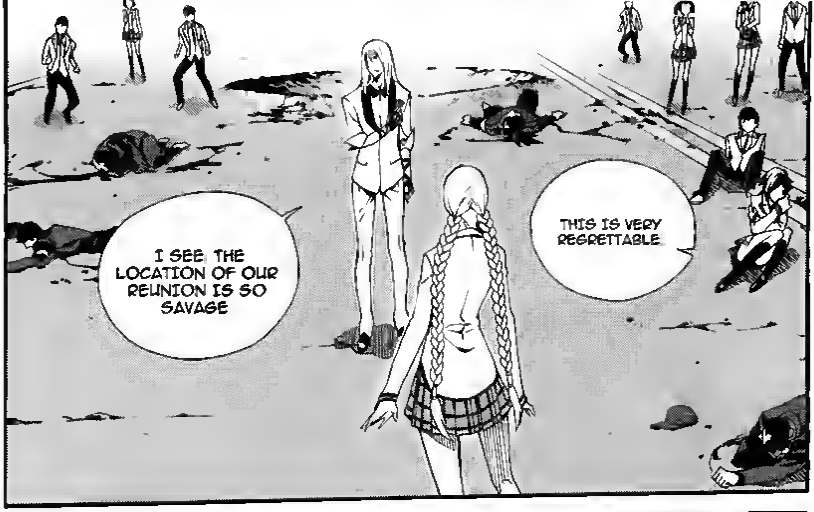
YOU TOLD ME YOU'D BUY COFFEE, BUT IT'S JUST CANNED COFFEE?
WOW~! DID YOU THINK I'D BUY YOU GOOD COFFEE?
YOU NEED TO OCCASIONALLY DRINK CHEAP ONES, SO THAT YOU GO 'AH~' THIS IS WHY EVERYONE TRIES TO DRINK EXPENSIVE COFFEE~!
YOU CAN'T EXPECT ANYTHING EXPENSIVE FROM AN ORDINARY TEACHER THAT LIVES OFF OF HER MONTHLY PAYCHECKS~!
NO
MAXIM
T.O.P
WHAT PART'S ORDINARY ABOUT YOU? I'M GRUDGINGLY LETTING YOU BE A TEACHER, YOU'RE TOO USEFUL
BECOMING A TEACHER AFTER YOU FINALLY CAME BACK
WHOA~! WHAT'S BAD ABOUT BEING A TEACHER? THIS IS SUCH A FUN JOB

IT'S HONESTLY A BIT HARD BECAUSE OF THE GRAMPS IN THE COUNCIL.
IT WOULD BE HELPFUL IF YOU HELPED ME OUT BY MY SIDE.
TELLING A WEAK AND PURE GIRL LIKE ME TO DEAL WITH THOSE AWFUL GRAMPS
HYUNKYUN, YOU'RE TOO RUTHLESS
털썩
뿌직
와아아아앵
ARARA?
THIS IS THE WARNING FOR INTRUDERS
.....

SNIFF
SNIFF SNIFF
부들
부들
ARE YOU ASKING FOR HELP?
I HOPE YOU CALL FOR THE STRONGEST IN THIS SCHOOL, THEN

스윽
AA, WHAT ARE YOU GOING TO DO ABOUT THIS...
I JUST ACCEPTED THEIR INVITATION TO FIGHT. IT'S JUSTIFIED.

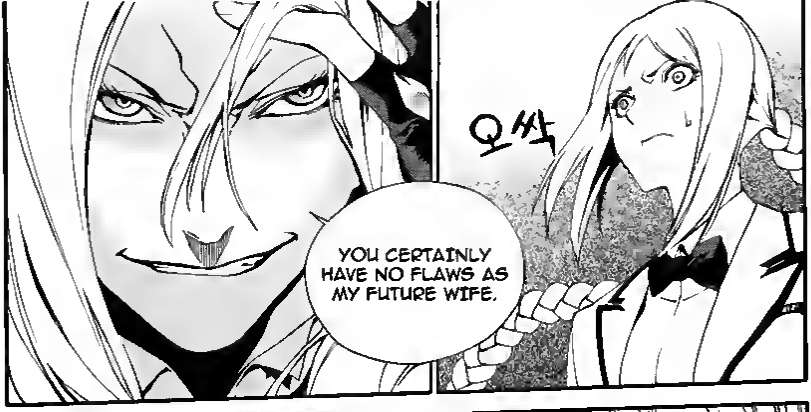
BERICK!!
OOH~! NOW, NOW...
ISN'T IT MY LOVELY IRENE VON VIETINGHOFF
DID YOU THINK YOU WOULD BE FINE AFTER DOING THIS?!


I SEE. THE LOCATION OF OUR REUNION IS SO SAVAGE
THIS IS VERY REGRETTABLE

SHALL WE MOVE TO A MORE SUITABLE LOCATION?

EVERYTHING HAS A LIMIT!
PLEASE DO NOT ANGER ME FURTHER!

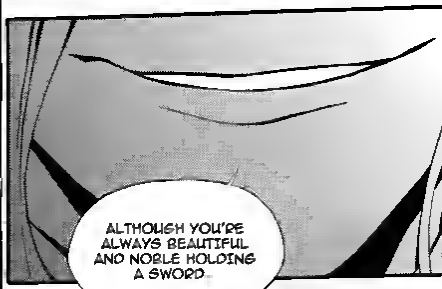
OH~! EVEN THE ANGRY LOOK YOU'RE GIVING ME IS SO BEAUTIFUL...

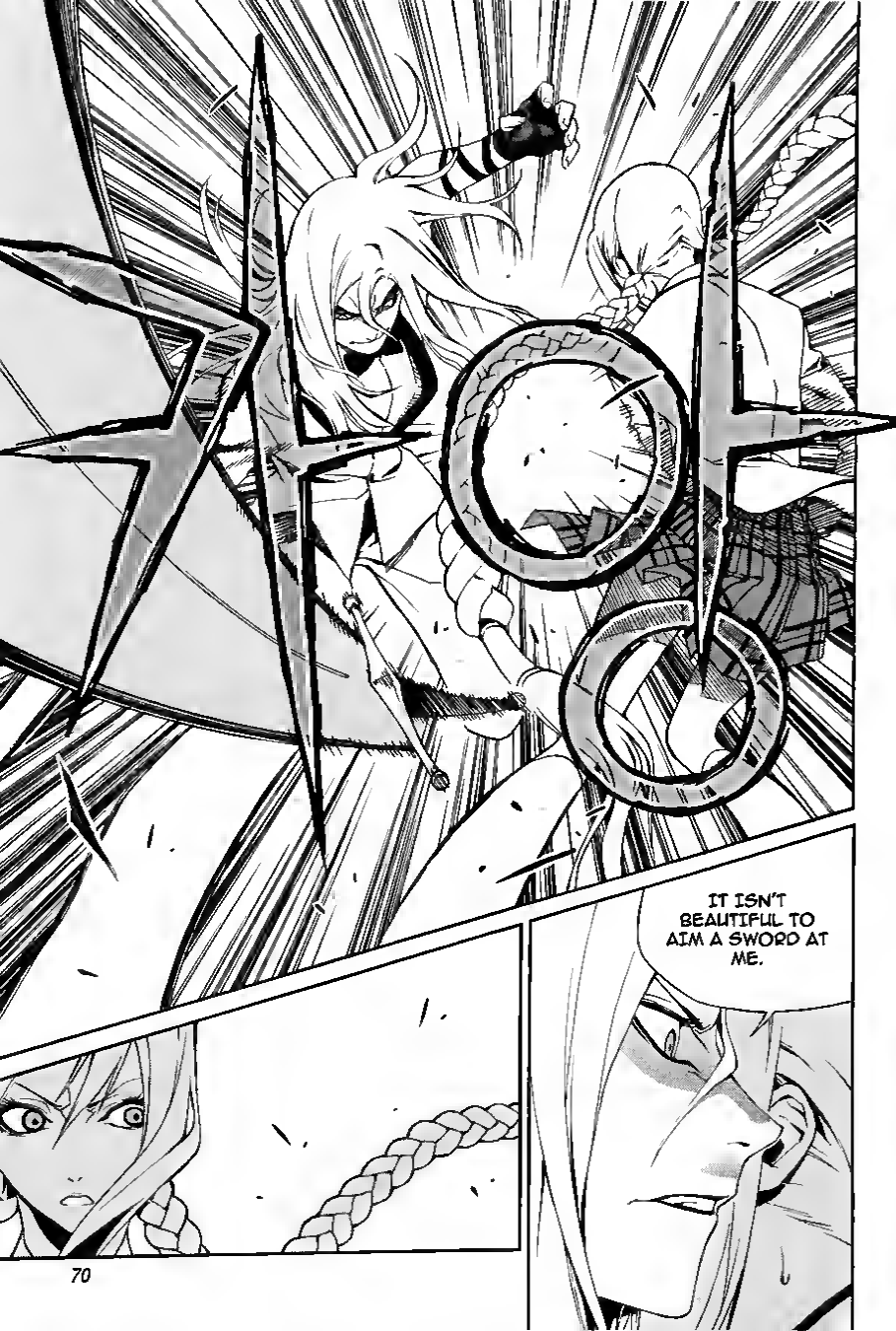

YOU CERTAINLY HAVE NO FLAWS AS MY FUTURE WIFE.
오싹

척
타닥

파아
아아

I'LL SLASH YOU IF YOU COME ANY CLOSER.


ALTHOUGH YOU'RE ALWAYS BEAUTIFUL AND NOBLE HOLDING A SWORD.


IT ISN'T BEAUTIFUL TO AIM A SWORD AT ME.

WHAT HAPPENED?
WESTERNER? DID HE DO ALL THIS?

SO IT'S YOU.
WHEN DID HE...!
THE ONE TRYING TO STEAL MY PRECIOUS IRENE

EH
OH
BERICK!
DON'T TOUCH THIS MAN!
BERICK? HE MUST BE THE ONE ABOUT WHOM IRENE WAS TALKING...
I CAN'T FORGIVE YOU IF YOU DRAG HIM INTO OUR ISSUES!
WHAT'S HIS RELATIONSHIP WITH IRENE?

IF YOU TRY TO HURT MINGYUM,
THEN I'LL HAVE TO STOP YOU, WITH MY LIFE ON THE LINE.
WELL, EVEN IF YOU SAY THAT..
I DON'T THINK THAT HE'LL LEAVE ME ALONE.

IRENE, THERE'S ONE THING ABOUT WHICH YOU'RE MISTAKEN.
I DIDN'T COME TO DONGGANG ONLY BECAUSE OF YOU.
OF COURSE, YOU ARE MORE IMPORTANT THAN ANY OTHER REASON.
!
NOT... BECAUSE OF ME?
STOP EVERYTHING!

H... HEAD!
ARE YOU THE DUKE THAT WANTED TO TOUR THE SCHOOL?
S, SORRY WE SHOULD HAVE CONTACTED YOU EARLIER...
IT'S..
I DID GET NOTIFIED THAT YOU WOULD BE VISITING SOON, BUT ISN'T IT A BIT WRONG TO MAKE SUCH A MESS?
THEY WERE SAYING THAT THE LEADER WAS A YOUNG WOMAN, LOOKS LIKE IT WAS TRUE.
THEN ARE YOU THE HEAD OF HONGAHN, KANG HYUNKYUN?

AND I DON'T THINK THIS IS SOMETHING THAT THE AMBASSADOR OF GOODWILL WOULD DO
HYUNKYUN
WHAT... DID YOU...
THIS MAN IS THE DISPATCH AS THE AMBASSADOR OF GOODWILL TO DONGSANG.
DUKE BERICK DE BLAUPUNKT.
N...!
NO WAY!

PLEASE DONATE TO HELP KEEP US ALIVE!

CREDITS

EDITOR: KISTA
PROOFREADER: SHINKEI
TRANSLATOR: MX499

NOTES

WELL SHIT YO... IONNO MAN..
TIRED AS FUCK YEAH

PLEASE DONATE SO WE CAN CONTINUE TO ENTERTAIN YOU OMGOSH—— OH YEAH KOREANS FUCKING JOIN US

VISIT US AT SAKICOW.COM

-RECRUITMENT-

WE'RE CURRENTLY SEEKING THESE POSITIONS!~

KOREAN TRANSLATOR
JAPANESE TRANSLATORS
CHINESE TRANSLATORS
EDITOR
CLEANER
TYPE-SETTER
REDRAWER
PROOF READER

E-MAIL ME AT SAKICOW@GMAIL COM TO JOIN OR VISIT OUR IRC ON OUR SITE' OR #MANGACOW

SAKICOW.COM

ドア?

IT... IT CAN'T BE!
HOW COME! HOW CAN SOMEONE LIKE YOU BECOME AN AMBASSADOR!!
AMBASSADOR?
끄덕

IT HAS BEEN A YEAR SINCE THE WAR BETWEEN DONGBANG AND SEOYUK. ONE CANNOT SAY THERE ISN'T HOSTILITY BETWEEN THEM.
REPAIRING RELATIONSHIPS BETWEEN THE EAST AND WEST, STRENGTHENING OUR FELLOWSHIP, AND WORKING FOR PEACE TOWARDS INTERNATIONAL TRADE...
ARE THE REASONS THAT WE HAVE DECIDED TO SEND AN AMBASSADOR
BUT I DID NOT EXPECT SOMEONE SO YOUNG TO BE AN AMBASSADOR
THAT'S NOT EXACTLY SOMETHING I WANT TO HEAR FROM THE CLUB PRESIDENT, ESPECIALLY WHEN SHE IS BARELY IN HER TWENTIES
THAT IS BESIDE THE POINT, BUT YOUR ACTIONS ARE UNACCEPTABLE. WHAT GIVES YOU THE RIGHT TO SUDDENLY SHOW UP AND DISRUPT THIS MEETING
IF YOU WERE MY BROTHER, I WOULD'VE DISCIPLINED YOU, BUT I'LL LET IT GO FOR NOW
UNLIKE YOU, I KNOW HOW TO DIFFERENTIATE BETWEEN WORK AND PERSONAL MATTERS
HEH

PUHAHAHA!
HAHA!
SHE, WHO HAS FOUGHT AGAINST ALL THE MASTERS SO CALMLY AND COLDLY...
IS GETTING ANGRY OVER THIS THAT MUCH?

THIS IS TOO FUN!
YOU'RE THE FIRST PERSON EVER TO SPEAK SUCH NONSENSE
A LADY WITH SUCH HIGH PRIDE...
I DON'T MIND IT. NOPE, INSTEAD I LIKE YOU VE-RY MUCH.
I HAVEN'T A CLUE WHAT YOU'RE SAYING DUE TO THE FACT IT'S IN A FOREIGN LANGUAGE BUT YOU! WHAT IS WITH YOUR STINKING FACIAL EXPRESSION?!
YOU HAVE SUCH AN ATTITUDE. APOLOGIZE PROPERLY NOW!
YOU SHOULD SHUT UP AND MIND YOUR PLACE.
퍽
UGH!

ALF, YOU GO WAIT BY THE CAR.
YES, MASTER
NOW, I WOULD LIKE A TOUR OF THIS PLACE.
AS AN AMBASSADOR FROM THE WEST, WOULD IT NOT BE REASONABLE FOR ME TO KNOW MORE ABOUT THE BEST SCHOOL IN THE EAST?
YOU HAVE NO SHAME SAYING THAT AFTER MAKING ALL THIS RUCKUS.
I NEED A GUIDE TO SHOW ME AROUND THE SCHOOL.
THEREFORE...

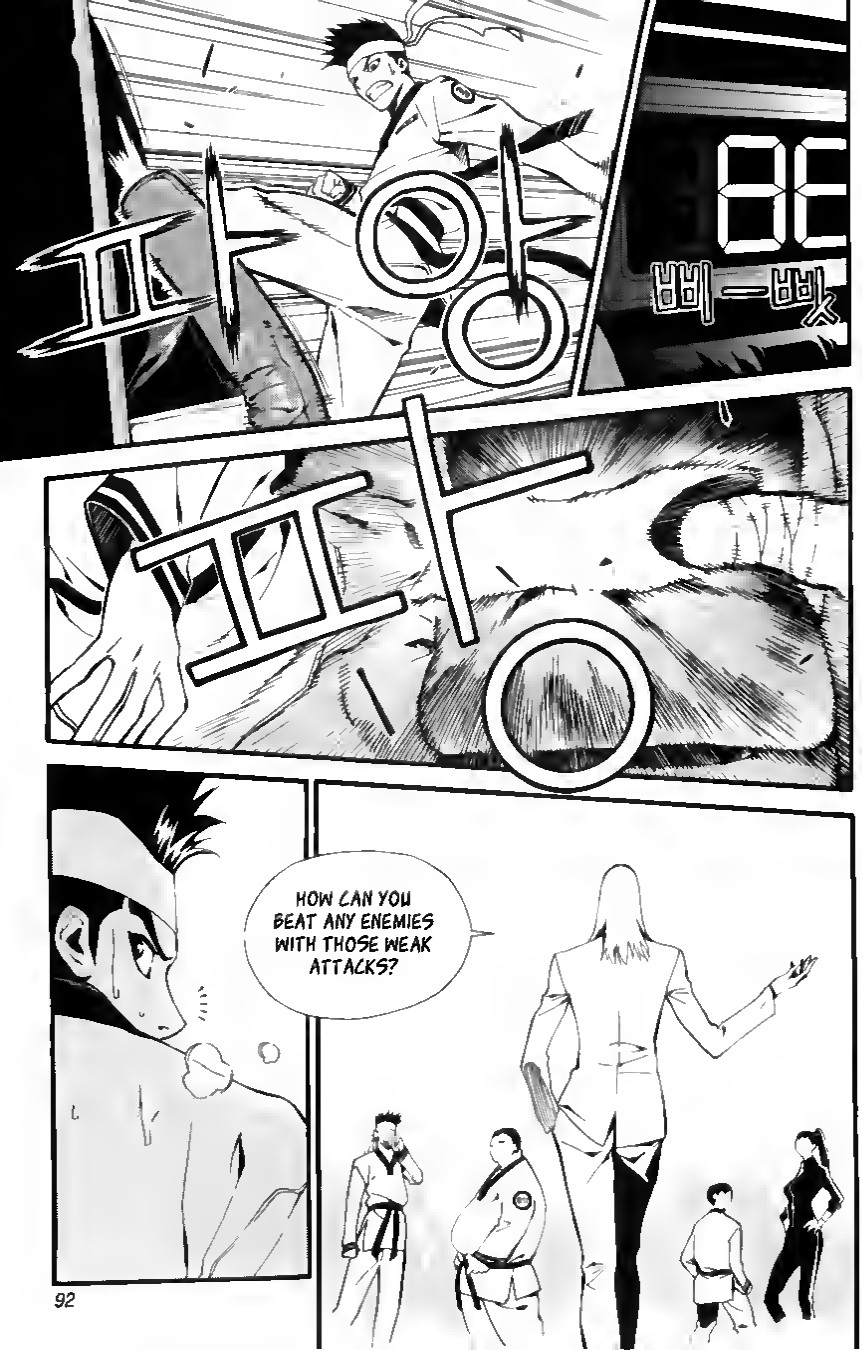
I WOULD LIKE YOUR BROTHER... AND IRENE TO GIVE ME A TOUR
!!
I DON'T EVEN WANT TO SPEND TEN MINUTES...NO, NOT EVEN ONE TENTH OF A SECOND WITH YOU
I REFUSE!
.....

WHY DO WE HAVE TO BE GUIDES FOR A GUY LIKE THAT?
SAY SOMETHING YOUR SILENCE IS DRIVING ME INSANE!
.....

FOR A BAD GUY LIKE YOU TO BE AN AMBASSADOR...
THE WEST IS ROTTEN TO THE CORE NOW.
멈칫
THERE IS A FLAW WITH YOUR STATEMENT.
BETWEEN THE EAST AND THE WEST, BOTH EMPERORS HAVE RECOMMENDED ME AS AN AMBASSADOR.
WHAT YOU JUST SAID IS VERY RUDE TO BOTH THE EMPERORS NOW. YOU ARE BEING VERY DISRESPECTFUL.
THEREFORE, SHOW ME RESPECT
THIS IS HOW YOU WILL SHOW YOUR RESPECT TO THE RUNI EMPEROR, WHOM YOU HAVE SWORN LOYALTY TO
으윽

OH, THERE ARE PEOPLE PRACTICING OUTDOORS. LET'S OBSERVE THEM
I ALSO HATE THAT BASTARD,
BUT WHAT IS YOUR RELATIONSHIP WITH THAT GUY? WHY ARE YOU SO WORKED UP OVER HIM?
IS THERE SOMETHING I SHOULD KNOW ABOUT?
.....
I DO NOT WISH TO ANSWER.
AS I'VE SAID BEFORE, I DO NOT WISH TO ANSWER
ESPECIALLY TO YOU, I WILL NEVER SAY ANYTHING

DID THAT GUY EVER TAKE ADVANTAGE OF YOU?
WH.WH.. WHAT ARE YOU SAYING! HOW CAN YOU SAY SOMETHING LIKE THAT!! HOW!!
OH.. I THOUGHT MAYBE HE BLACKMAILED YOU...
MIN GYUM DOESN'T NEED TO KNOW!
???


HOW CAN YOU BEAT ANY ENEMIES WITH THOSE WEAK ATTACKS?

IS THAT GUY... STRONG?
THERE ARE ONLY A HANDFUL OF GUYS WHO CAN BEAT BARRICK OF THE WEST
EVEN MY OWN MASTER, WHO WAS CONSIDERED THE BEST SWORDSMAN OF THE WEST, SUFFERED A HUMILIATING DEFEAT.

728
삐
슬렁
슬렁
IRENE, I HAVE ONE MORE REQUEST.
YES?
LET ME HAVE MY ZEN ONE MORE TIME.

I'M NOT THAT STUPID HE IS AN AMBASSADOR CORRECT?
IF I WERE TO TOUCH HIM, MY SISTER WOULD BEAT THE CRAP OUT OF ME.
WHAT! ARE YOU TRYING TO FIGHT BERICK...
BUT I CAN'T STAND SEEING HIM ACT SO HIGH AND MIGHTY. IT'S HURTING MY PRIDE TOO MUCH.
.....
YOU'LL DO IT FOR ME, RIGHT?

JUST..
THIS ONCE.
슈우우
피닉
앗
ALRIGHT! JUST WATCH ME!
YOU MAKE SUCH A BIG RUCKUS OVER NOTHING...
MOVE ASIDE! I WILL SHOW YOU MY STRENGTH!

IT'S A SKILL I'VE ONLY DONE ONCE... I DON'T KNOW IF I CAN PULL IT OFF...
BUT THIS IS THE ONLY WAY TO SHOW HIM UP.
HAA!

HONG-AHN TRUTH FIST (YELLOW DRAGON HEAT WAVE)
홍안진권-황룡열파-
(紅眼眞拳-黃龍熱波)

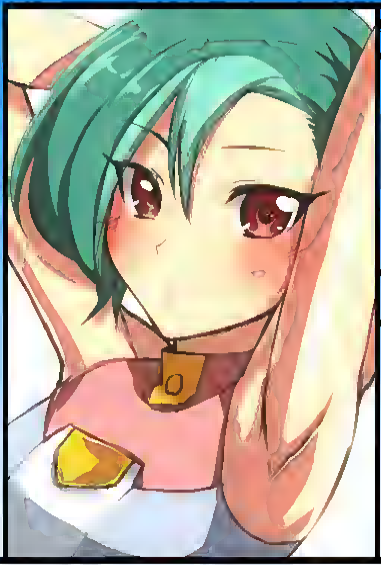
BAM

HA HA HA
YOU SEE? YOU SEE?! DON'T MESS WITH ME!
IF I WANTED TO, STUNTS LIKE THIS ARE NOTHING! OK? YOU TWO-TIMING LOOKING BASTARD!
SFX - SMILES
SMIRKING?
YOU'RE BLUFFING~!
HEY!
IF YOU LOST, YOU NEED TO ACKNOWLEDGE IT AS A MAN.
THIS IS WHY I SHOULDN'T INTERACT WITH SCUMS OF EARTH.

YOU DON'T EVEN KNOW YOUR PLACE AND ACT SO HIGH AND MIGHTY.
THAT BASTARD, HE KNEW HOW TO SPEAK OUR LANGUAGE ALL THIS TIME, BUT HE S PURPOSELY..
척
BLUFFING? HOW FUNNY.
WASN'T IT YOU THAT WAS PLAYING WITH THIS TOY?

IF YOU WANT TO BE BROKEN TO PIECES, I WILL ACCEPT YOUR CHALLENGE.

PLEASE DONATE TO HELP KEEP US ALIVE!



CREDITS

EDITOR KISTA
PROOFREADER FETISH
TRANSLATOR MX499

NOTES

YAWN... TIME FOR ME TO GO BACK TO HIBERNATING~ ENJOY. SHIT HAPPENS.
BTW THIS TRANSLATION SEEM SKETCHY...

PLEASE DONATE SO WE CAN CONTINUE TO ENTERTAIN YOU OMGOSH!~~~ OH YEAH KOREANS FUCKING JOIN US

VISIT US AT SAKICOW.COM

-RECRUITMENT-

WE'RE CURRENTLY SEEKING THESE POSITIONS!~

KOREAN TRANSLATOR
JAPANESE TRANSLATORS
CHINESE TRANSLATORS
EDITOR
CLEANER
TYPE-SETTER
REDRAWER
PROOF READER

E-MAIL ME AT SAKICOW@GMAIL COM TO JOIN OR VISIT OUR IRC ON OUR SITE' OR #MANGACOW

SAKICOW.COM

MATCH.20

IF YOU WANT TO DIE THAT MUCH, THEN...
I'LL GLADLY FACE YOU!

WHAT?
ARE YOU SO SCARED THAT YOU CAN'T SAY ANYTHING?
WHAT?
끄덕끄덕
WHO IS SCARED OF WHOM?!
PLEASE STOP, MINGYUM!

IF I WANTED...
YOUR UNLUCKY HEAD WOULD BE SEPARATED FROM YOUR FILTHY BODY.
I DON'T GET WHY IRENE ATTACHED TO A TRASH LIKE YOU.

KU!
YOU BASTARD...!
!
I'VE ALREADY WARNED YOU.
IF YOU EVER TOUCH HIM, I WON'T LEAVE YOU ALONE.
WHY DO YOU FIND SUCH A LOWLY GUY ATTRACTIVE?
DO YOU THINK HE CAN EVER FIT IN WITH ROYALTY SUCH AS YOURSELF?
YOU BASTARD!! WHO ARE YOU CALLING LOWLY?
OK! SO WHY DON'T YOU TASTE THE FISTS OF SOMEONE SO LOWLY?

MING!
PLEASE....
BACK OFF. I BEG YOU.
DON'T BE SO . WHETHER YOU LIKE IT OR NOT, WE WILL FIGHT.
WH...WHAT? WHY ARE YOU MAKING THAT KIND OF FACE?
WHAT HELL HAPPENED BETWEEN YOU TWO.

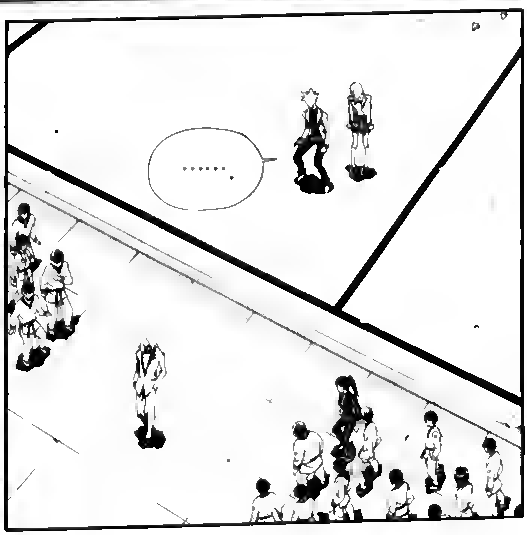
I'M ALSO ENTERING THE MARTIAL ARTS COMPETITION.
M, MARTIAL ARTS COMPETITION ENTRANT?
A GUY LIKE HIM IS ALSO ENTERING THE COMPETITION?
!!
웅성
웅성

HOW CAN A AMBASSADOR ENTER...
ARE THERE ANY RULES THAT SAYS AN AMBASSADOR CAN'T ENTER?
IF BY THIS TOURNAMENT THE RELATIONSHIPS BETWEEN AND EAST AND THE WEST CAN BE STRENGTHEN...
SHOULDN'T THIS BE A JOB THAT IS BEFITTING AN AMBASSADOR?
THE ONE THAT DOESN'T MAKE ANY SENSE IS YOU. THERE IS NO REASON WHY I CAN'T JOIN.
ISN'T THIS BETTER, THEN?
DON'T WORRY!
THAT DOESN'T MAKE ANY SENSE...!! I CAN'T ACCEPT THAT!

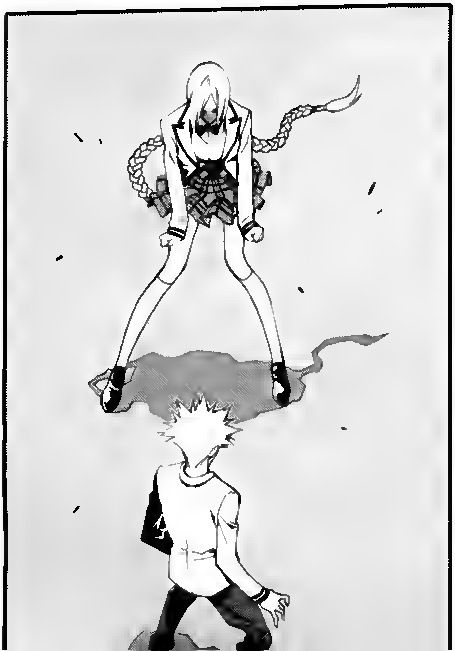
I WILL TAKE THAT GUY DOWN!
HAHAHAHA!
THIS IS FUNNY! VERY FUNNY!
IT'S NOT THAT YOU DON'T HAVE FEAR, IT'S JUST THAT YOU ARE STUPID!
WELL, OK!
슈르륵
IT'S BETTER TO HAVE PREY THAT STRUGGLES TO LIVE THAN TO HAVE PREY THAT IS FEARFUL FOR ITS LIFE.

IF YOU EVER RAISE YOUR FIST WITHOUT KNOWING YOUR PLACE,
YOU WILL BECOME JUST LIKE THAT MACHINE!
ALSO, IRENE...
YOU WILL EVENTUALLY RETURN TO ME
BUT I'M WARNING YOU!
IF YOU DON'T WANT TO DIE, DON'T EVER TRY TO CRAWL UP AGAIN!

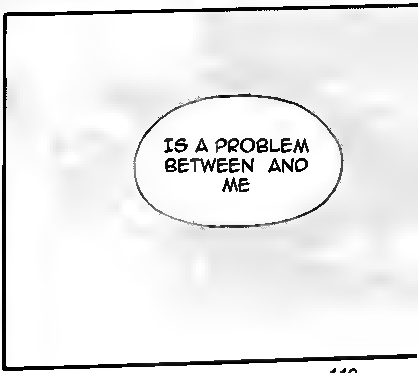
BECAUSE YOU BELONG TO ME...
I'LL SEE YOU GUYS AT THE COMPETITION.
WH, WHAT! I HAVEN'T FINISHED TALKING YET!
AND WHAT?!
YOU THINK I'LL BE SCARED JUST BECAUSE YOU TALK BIG? I'M NOT SCARED AT ALL!
WHO BELONGS TO YOU! YOU THINK IRENE IS SOME KIND OF OBJECT? YOU'RE PATHETIC!



MIN...
YOU CAN NEVER FIGHT BERICK!
WH, WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?
HE HAS CHALLENGED ME HEAD ON!
IF YOU TEACH ME HOW TO USE MY ZEN, THAT KIND OF GUY...
I SAID YOU CAN'T FIGHT HIM!



THIS...


IS A PROBLEM BETWEEN AND ME

HAA!
ドゴ
ドゴ
HUU..

흥
FOUND YOUR WEAKNESS!
차차차창
ARGH!

툭
I GUESS I WIN THIS TIME.
YOUR REASON FOR FAILURE WAS THAT YOU LET YOUR GUARD DOWN DUE TO THE OPPONENT'S WEAKNESS AND DIDN'T EXPECT A COUNTERATTACK.
!!
HO~
BLUE STRIPE... I THINK THEY SUIT YOU WELL?

MISTRESS!
CAN'T YOU AT LEAST BE SERIOUS WHEN WE ARE SPARRING!
THE ONE WHO ISN'T SERIOUS IS JIHYUN
YOU ALWAYS WORRY THAT I MIGHT GET HURT, SO YOU NEVER GIVE IT YOUR ALL. WHAT'S THE POINT OF SPARRING, THEN?
.....
I NEED TO GO TAKE SHOWER~!
WAIT, MISTRESS!

DID YOU SEE THE LIST FOR THE MARTIAL ARTS COMPETITION?
YES, I DID...?
WHAT DO YOU MEAN...?
DON'T YOU OPPOSE IT?
1
THEY ARE SENDING SOMEONE WHO HAS BEEN EXPELLED.
I DON'T UNDERSTAND MASTER IS THINKING!
I THINK IT'LL BE FUN?
I THOUGHT I'D HAD TO GO BY MYSELF.
THANK GOD~
THAT'S NOT THE PROBLEM!
MM...
IF KIHYUN OPPA PARTICIPATES, HE'LL GET MAD FOR SURE
THAT'S WHY IT'S IMPORTANT!
OTHER THAN THAT, THE PERSON WHO IS HOSTING THIS TOURNAMENT...
THAT GUY WHO HAS THAT BOOK THING OR WHATEVER... WHO DO YOU THINK HE IS?
I CAN'T WAIT TO FIND OUT.

I WOULD LIKE YOU TO PICK A BETTER PLACE NEXT TIME.
I HATE PLACES FILLED WITH FILTHY DONGBANG PEOPLE.
WOULD YOU LIKE A DRINK?
ARE YOU TELLING TO DRINK THAT TRASH?
YOU WANT ME TO DRINK GARBAGE LIKE THAT?
SORRY BUT THIS COFFEE TASTES REALLY GOOD
ANYWAY, DID YOU MEET YOUR LOVE RIVAL?

LIKE YOU'VE SAID, HE ISN'T ANYTHING SIGNIFICANT. HE IS PURELY STUPID.

IN THIS EAST...
TORI
THERE IS A SAYING 'DIFFERENCE BETWEEN GENIUS AND STUPIDITY IS A PIECE OF PAPER'
O
IYA

OF COURSE YOU ARE,
A PERFECT GENIUS.

▶특별 페이지 ZEN 기술 정리③

빈트 슈니트 (Wind Schnitt) – 9화 등장, 아이린이 사용
날카로운 검이 일으키는 풍압에 젠의 힘을 실어 날려 보내 상대를 공격하는 기술.

▶특별 페이지 ZEN 기술 정리④

엽천신광연격 (曄天迅光連撃) – 9화 등장, 앙서은이 사용
엄청나게 빠른 속도로 상대를 주먹으로 가격하며 스쳐지나가는 기술
이 기술을 시전하는 사람의 기량에 따라 한 곳부터 여러 군데까지 공격이 가능해진다.

PLEASE DONATE TO HELP KEEP US ALIVE!

CREDITS

EDITOR: ADDNINE
PROOFREADER: FETISH
TRANSLATOR: PASTA~!

NOTES

WE NEED A TRANSLATOR FOR ZEN~ SO IF YOU RE KOREAN AND WOULD LIKE TO HELP OUT E-MAIL ME AT SAKICOW@GMAIL COM D~ ONLY WAY WE CAN CONTINUE THIS SERIES!

PLEASE DONATE! WE'RE TRYING TO RAISE FUNDS TO PURCHASE A DIFFERENT SCANNER! BECAUSE THE CURRENT ONE IS ACTING FUNKY!

VISIT US AT SAKICOW.COM

-RECRUITMENT-

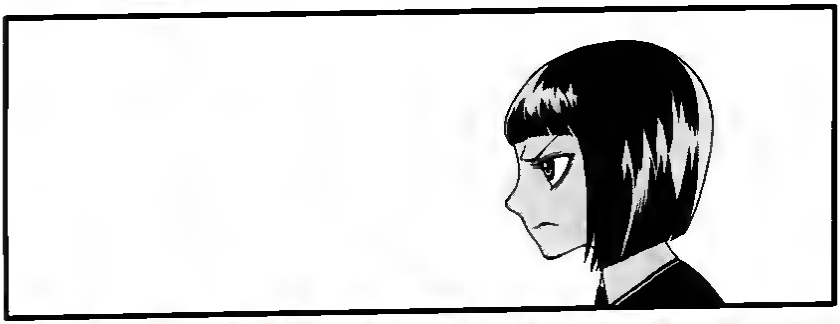
WE'RE CURRENTLY SEEKING THESE POSITIONS!~
RED= NEEDED MOST~!

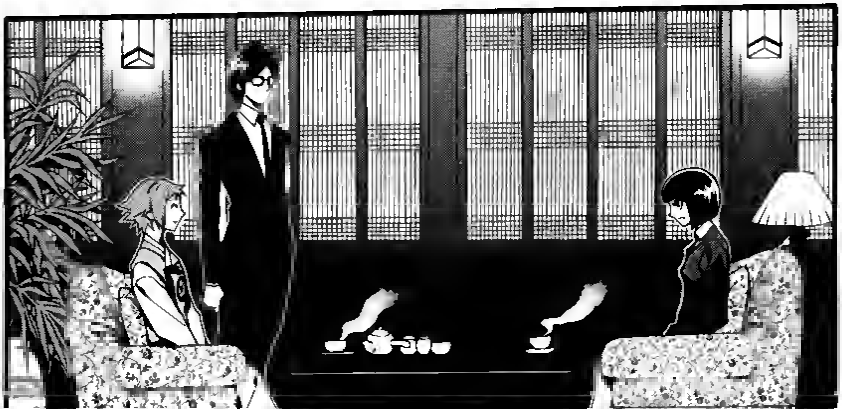
KOREAN TRANSLATOR
JAPANESE TRANSLATORS
CHINESE TRANSLATORS
EDITOR
CLEANER
TYPE-SETTER
REDRAWER
PROOF READER

E-MAIL ME AT SAKICOW@GMAIL COM TO JOIN OR VISIT OUR IRC ON OUR SITE' OR #MANGACOW

SAKICOW.COM

I'LL
YOUR
HA





YOU SHOULD HAVE GIVEN ME A CALL IF YOU WERE GOING TO DROP BY.
I TOLD YOU STAY AWAY FROM OPPA! I'LL CUT ALL TIES WITH UNNI IF YOU DON'T!

AM I ALREADY BEING ABUSED AS A SISTER-IN-LAW?
WHAT DO YOU MEAN, SISTER-IN-LAW! AND YOU AREN'T ALLOWED TO MAKE ANY REMARKS!

SO YOU'RE THE LITTLE SISTER OF DARLING HONGAHN'S LEADER; THIS IS GREAT!

IT ISN'T GREAT AT ALL!
I THOUGHT I FOUND AN UNNI I REALLY LIKED, BUT IT LOOKS LIKE IT'S GONNA BE HARD TO BE FRIENDS!

SO YOU CAME ALL THIS WAY TO TELL ME THAT?
MISS, WHAT IF THE ELDER COMES BACK...
IT'S FINE, IT'S FINE! HE SAID HE'S GOING TO BE LATE TODAY.
SO WHAT ABOUT THAT ENGAGED SEOYUK GIRL?
ARE YOU FINE WITH HER?
AND A SEOYUK-IN AT THAT! I'LL NEVER RECOGNIZE HER AS MY BROTHER'S FIANCE!
THERE'S NO WAY I WOULD ACKNOWLEDGE THAT THIEVING CAT!
.....

ARE YOU TWO BY ANY CHANCE... NOT BLOOD RELATED SIBLINGS?
HE'S MY REAL BROTHER!!
THEN WHAT CAN I DO TO GET YOUR APPROVAL?
WHAT I'M SAYING IS...!
I JUST MIGHT BE ABLE TO GET BOTH OF THEM AWAY FROM OPPA.
NO, WAIT...
WHAT IF SEOEUN UNNI CAN GET THE THIEVING CAT AWAY FROM OPPA?
HYUNKYUNG UNNI MAY BE OKAY WITH A SEOYUK PERSON, BUT THERE'S NO WAY SHE'D LET OPPA GO OUT WITH THE HEIR TO YEOPCHUN!

OKAY. IF YOU CAN GET THE THIEVING CAT AWAY FROM OPPA...
I'LL CONSIDER YOU A GIRLFRIEND CANDIDATE FOR NOW
HMM~!
OK, THEN I'M NOT REALLY SURE ABOUT THIS, BUT THEY DO SAY LOVE IS A BATTLE, RIGHT?
ANYWAY, I'LL WORK HARD TO BE YOUR NEW SISTER, MY DEAR FUTURE SISTER-IN-LAW
I'LL BE WAITING.
OH YEAH, DO YOU WANT TO HAVE DINNER HERE?
MISS!

THE DIFFERENCE BETWEEN STUPIDITY AND GENIUS IS ONLY A PIECE OF PAPER..
IT SOUNDS TO ME AS IF YOU'RE SAYING I'M NO DIFFERENT FROM HIM.
IMPOSSIBLE!
HOW COULD WE COMPARE HIM TO YOU, A MAN OF GREAT CAPABILITY
ALL I AM SAYING IS THAT IT MAY TURN OUT TO BE A FIASCO IF WE LOOK DOWN ON HIM TOO MUCH.

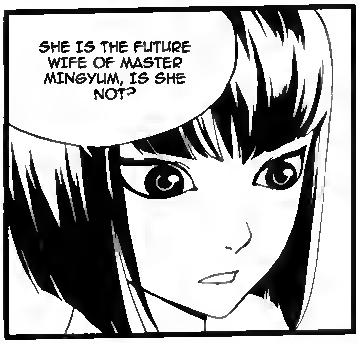
HOW ABOUT YEOPCHUN'S MOVEMENTS?
TAIBUCKS COFFEE
IT
THEY ARE GOING ALONG ALMOST TOO WELL WITH THE PLAN
THE FACT THAT THEY ARE FOLLOWING IT SO CLOSELY ALMOST FRIGHTENS ME
IF HONGAHN AND YEOPCHUN BRING DISASTER UPON THEMSELVES JUST LIKE IN THE PLAN
THERE WILL BE NOTHING MORE FOR WHICH TO WISH
A MAN THAT BETRAYS EVEN HIS OWN RACE FOR HIS GOAL... I LIKE YOU
THEN THE ENTIRE DONGBANG WILL FALL INTO CHAOS, AND OUR CONTROL OF DONGBANG WILL MERELY BE A QUESTION OF TIME

I WOULD WANT TO PUT YOU AT MY RIGHT IF ONLY YOU WEREN'T A DONGBANG-IN
I HAVE NO INTENTION OF BECOMING YOUR SUBORDINATE.
ALL I AM DOING IS HELPING YOU AND GETTING THE APPROPRIATE PRICE FOR IT.
빙긋
ANYWAY, THE GIRL CALLED IRENE... SHE WAS VERY BEAUTIFUL.
GETTING THAT TAKEN BY A PERSON FROM DONGBANG, I BELIEVE I KNOW A LITTLE OF HOW YOU FEEL.
IF BOTH DONGBANG AND THE PENDANT BECOME MINE.
샤락
IRENE WILL COME BACK TO ME.
OH, I AM SORRY.
THAT SUBJECT WAS TABOO.

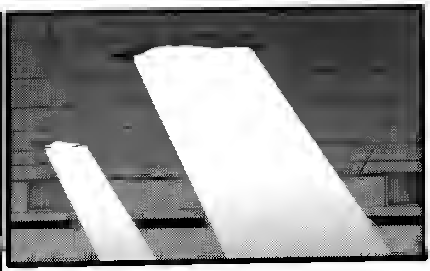
BECAUSE THE LITTLE BASTARD WHO DIRTIED HER...
I'LL KILL HIM!
까드득

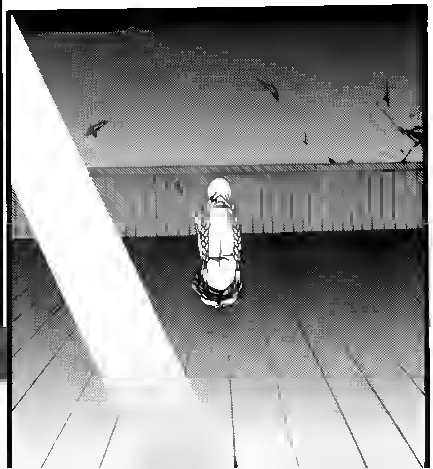
WHERE'S MINA?
SHE HAS AN APPOINTMENT WITH A FRIEND AND WILL BE BACK LATE.
IT'S DANGEROUS THESE DAYS; SHOULD I HAVE A COUPLE OF PEOPLE TRAIL MINA?
NO, IT'S FINE. SHE DOESN'T LIKE PEOPLE STICKING TO HER ANYWAY, BUT HAVE A SURVEILLANCE UNIT TAG HER.
YES, MA'AM.
THERE SHOULD NOT BE A PROBLEM WITH MISS MINA'S SKILL... BUT PERHAPS I SHOULD SELECT A FEW BODYGUARDS FROM THE HEADQUARTERS?
BUT WHERE IN THE WORLD DID MINGYUM GO AGAIN?

HE'S GONE TO THE STUDIO TO SEE MISS IRENE
MISS?


SHE IS THE FUTURE WIFE OF MASTER MINGYUM, IS SHE NOT?

HMM.
I GUESS YOU'RE HALF RIGHT AND HALF WRONG?
EXCUSE ME?





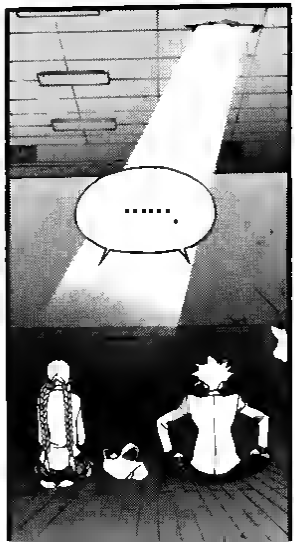
WHAT IN THE WORLD DO I NEED TO DO?
JUST REGAINING THE PENDANT IS HARD, BUT THEN EVEN BERICK GOT INVOLVED.
IF HE IS IN THE MIDDLE OF THIS INCIDENT..
A BLOODY STORM WILL BLOW OVER BOTH DONGBANG AND SEOYUK, JUST AS HYUNKYUNG SAID!
IF MINGYUM IS PUT INTO DANGER BECAUSE OF THIS INCIDENT, I NEED TO PROTECT HIM WITH MY LIFE!

!
WHAT ARE YOU DOING HERE ALL ALONE?
MINGYUM...
YOU HAVE A LOOK THAT SAYS YOU'RE CARRYING ALL THE BURDENS IN THE WORLD...
IS BECAUSE OF THAT BASTARD BERICK?

왜

I WON'T PUSH IT ANYMORE IF YOU DON'T WANT ME TO, BUT AT LEAST EAT.
털썩

I WASN'T SURE WHAT YOU LIKED, SO I JUST BOUGHT ANYTHING.


.....

바스락
HEY.
YES?

WASN'T THERE A TIME BEFORE WHEN WE WERE SITTING LIKE THIS TOGETHER IN THE DOJO?
!
H, HAS YOUR MEMORY COME BACK?!
NO, IT'S NOT LIKE I ACTUALLY REMEMBER. IT JUST FEELS LIKE IT'S HAPPENED
KINDA LIKE DEJA VU?

YOU SAID I MET WITH YOU A LONG TIME AGO
YES. MINGYUM AND KANG YOOHO, YOUR FATHER, STAYED WITH US FOR AROUND HALF A YEAR
YOU KNOW... I REALLY DON'T REMEMBER ANYTHING.
MEETING YOU OR LOSING MY ZEN
ARE YOU SURE I HAD ZEN BACK THEN?
OF COURSE
IF ONLY I HADN'T MADE THAT MISTAKE. WE WOULDN'T HAVE HAD TO PART LIKE THAT EITHER

IF PUTTING MINGYUM INTO THIS STATE WASN'T ENOUGH, I EVEN BROUGHT SOMEONE LIKE BERICK INTO THIS MESS... I'M SO PATHETIC...
EH
IT'S NOT YOUR FAULT, SO DON'T MAKE THAT FACE.
I'LL BLOW AWAY THAT BASTARD, SO ALL YOU NEED TO DO IS TRAIN ME!
YOU KNOW, I DON'T THINK I'LL CALM DOWN IF I DON'T GIVE HIM A TASTE OF MY FIST?

YOU'RE THE SAME AS A LONG TIME AGO MINGYUM IS...
I WAS THIS COOL WHEN I WAS LITTLE TOO?
HAHAHA
NO. YOU WERE JUST LIKE NOW, ALWAYS BOASTING AND BRINGING TROUBLE TO THE PEOPLE AROUND YOU.
. . . . . .
HUH?

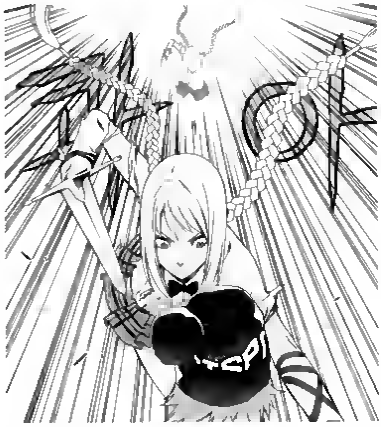
픽

THAT THIEVING CAT! I HATE HER!
FOR SURE! I'LL KICK HER OUT NO MATTER WHAT!

또벅
또벅
HU
HU
철컥

NO. 21, YOUR INDEFINITE SUSPENSION IS OVER STARTING TODAY!
PREPARE TO LEAVE WITHIN ONE HOUR!
AFTER 1 YEAR YOU FINALLY RELEASE ME FROM SUSPENSION?
PRESIDENT LEE IS SO MEAN.
SHUT

▶특별 페이지 ZEN 기술 정리⑤



HONGHAN'S SWORD SKILL: THE FALLING BLOSSOM- FIRST APPEARANCE IN CHAPTER 10, USED BY IRENE

MOMENTARILY INCREASES YOUR SPEED ABOVE YOUR ABILITY, WHICH MAKES IT LOOK AS IF YOU HAVE TELEPORTED TO YOUR OPPONENT, TAKES THEM DOWN WITH ONE STRIKE.

HONGHAN TRUTH FIST: YELLOW DRAGON HEAT WAVE-FIRST APPEARANCE IN CHAPTER 19, USED BY KANG MINGYUM

USES YOUR FIST AND ZEN TO CREATE AN ATTACK IN THE IMAGE OF A DRAGON THAT FLIES AT AN EXTREMELY QUICK SPEED. A LONG RANGE ATTACK THAT USES UP A LOT OF ZEN, BUT IS VERY POWERFUL.

PLEASE DONATE TO HELP KEEP US ALIVE!

CREDITS

EDITOR: KISTA
PROOF READER: FETISH
TRANSLATOR: LUCCO

NOTES

FUCKING DONE WITH VOL 03 FUCKING FINALLY HORY SHIT GOD WELL YEAH _ WE LL FINISH VOL 04 FASTER SINCE WE CURRENTLY HAVE AN ACTIVE TRANSLATOR FOR ZEN NOW! YEYYY~ ENJOY

PLEASE DONATE! WE'RE TRYING TO RAISE FUNDS TO PURCHASE A DIFFERENT SCANNER! BECAUSE THE CURRENT ONE IS ACTING FUNKY!

VISIT US AT SAKICOW.COM

-RECRUITMENT-

WE'RE CURRENTLY SEEKING THESE POSITIONS!~
RED= NEEDED MOST~!

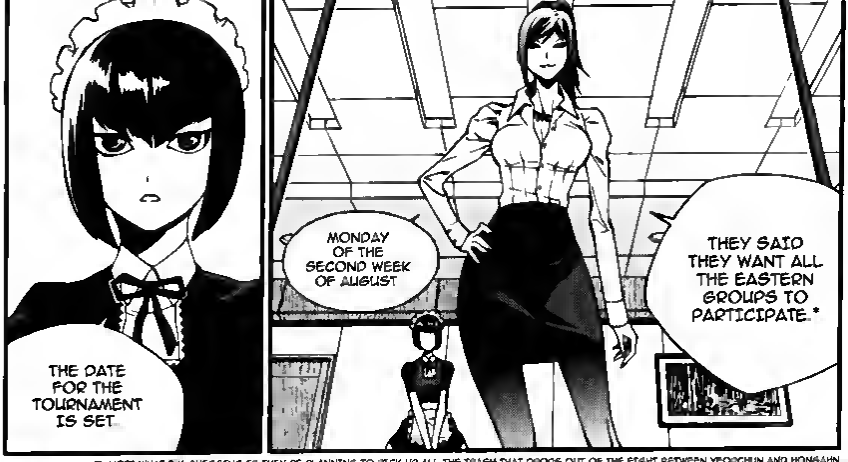
KOREAN TRANSLATOR
JAPANESE TRANSLATORS
CHINESE TRANSLATORS
EDITOR
CLEANER
TYPE-SETTER
REDRAWER
PROOF READER

E-MAIL ME AT SAKICOW@GMAIL COM TO JOIN OR VISIT OUR IRC ON OUR SITE' OR #MANGACOW

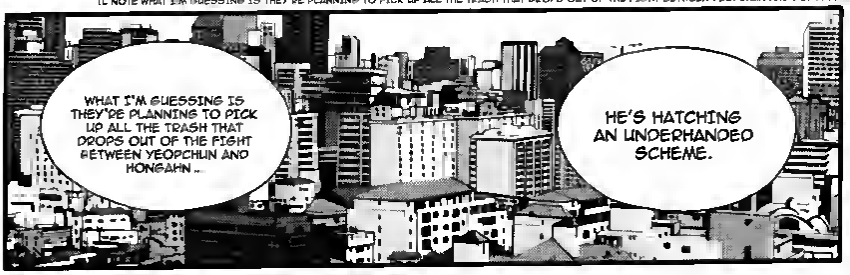
SAKICOW.COM

I HAVE NO OPINION.
I HAVE MORE TIME THAN I THOUGHT
ALRIGHT, WE'LL GO WITH THAT
SFX TAK
IS THERE A REASON TO HURRY? WE'RE GOING TO WIN ANYWAY.
THAT CONFIDENCE YOU HAVE...
LET US HOPE YOU STILL HAVE IT AFTER THE TOURNAMENT

YES... OF COURSE.
I'LL MAKE SURE TO STEP ON THAT BLUFF OF YOURS THIS TIME AROUND.
WE'LL SEE EACH OTHER AT THE TOURNAMENT.
SFX KWANG
SFX KWAJAK
THAT ANNOYING FOX!
THAT ANNOYING RACCOON!

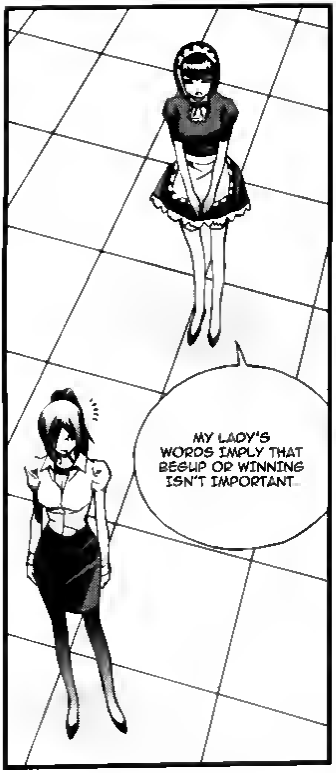

THE DATE FOR THE TOURNAMENT IS SET.
MONDAY OF THE SECOND WEEK OF AUGUST
THEY SAID THEY WANT ALL THE EASTERN GROUPS TO PARTICIPATE.*

TL NOTE: WHAT I'M GUESSING IS THEY'RE PLANNING TO PICK UP ALL THE TRASH THAT DROPS OUT OF THE FIGHT BETWEEN YEOPCHUN AND HONGAHN


WHAT I'M GUESSING IS THEY'RE PLANNING TO PICK UP ALL THE TRASH THAT DROPS OUT OF THE FIGHT BETWEEN YEOPCHUN AND HONGAHN...
HE'S HATCHING AN UNDERHANDED SCHEME.

HMPH~! THEY CAN AVOID OUR INFORMATION NETWORK?
I'M STARTING TO HAVE DOUBTS
ARE THEY SET ON MAKING THE EAST AND THE WEST FIGHT...
OR DO THEY WANT HONGAHN AND YEOPCHUN TO FALL TOGETHER. I DON'T KNOW... BUT IT WON'T BE AS THEY EXPECT
FIRST OF ALL, ISN'T IT A GOOD IDEA TO CHECK ON SEGUP'S SCHEDULE FIRST?
SEGUP MIGHT JUST BE PLAYING A SIMPLE ROLE.

THE RELATIONSHIP BETWEEN THE EAST AND THE WEST HAS IMPROVED, SO THEY'RE BOTH PARTICIPATING IN THE TOURNAMENT. HOWEVER... IT HAS ONLY BEEN A YEAR SINCE THE END OF THE WAR.
EVEN A SLIGHT CONFLICT MAY LEAD TO WAR AGAIN.


MY LADY'S WORDS IMPLY THAT BEGUP OR WINNING ISN'T IMPORTANT.

YES.
HOWEVER...

ISN'T IT NICE TO AIM FOR WINNING WHILE WE'RE AT IT?

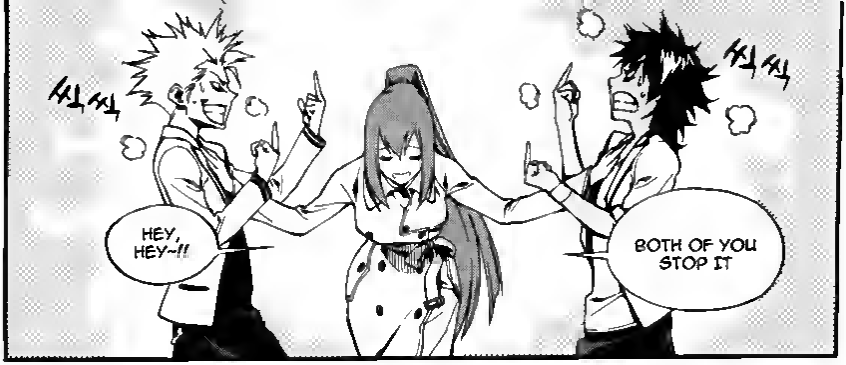
SFX: PUK
SFX: PAK JJUK PUK PUK
WHY IS THIS WEAKLING THE REPRESENTATIVE OF THIS SCHOOL?!
DON'T JUST TRUST THE CHAIRMAN'S BACK UP, YOU BASTARD!
WE KNOW THE FIGHT BETWEEN YOU AND THE STUDENT BODY PRESIDENT WAS JUST FOR SHOW!

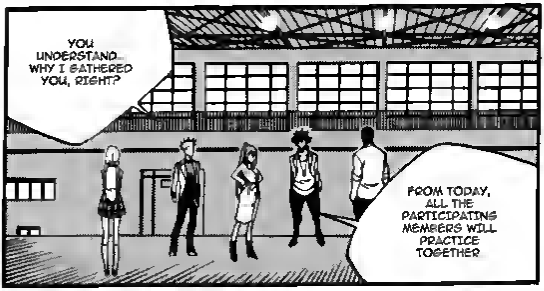
KUKUKUKU!
IF YOU'RE BOLD AND CONFIDENT, WHY DON'T YOU TAKE OFF THE MASK?
OWOWOW!
JUST BECAUSE YOU'RE SCARED OF MY BACKGROUND, YOU COVERED YOURSELF WITHOUT SPEAKING UP; I DON'T WANT TO HEAR COMPLAINTS FROM SUCH COWARDS
움찔
WELL, YOU GUYS GATHER LIKE COWARDS JUST TO BEAT ONE PERSON; WHAT SHOULD I HAVE EXPECTED.
YOU GUYS DON'T EVEN GIVE EFFORT OR HAVE THE WILL TO TRY. DO YOU THINK IT'LL CHANGE IF YOU COMPLAIN ABOUT YOUR SITUATION?
IF YOU HAVE NO ONE TO WATCH YOUR BACK, YOU GIVE EFFORT AND BECOME A PERSON THAT CAN SPEAK UP FOR YOURSELF!
YOU BASTARD!

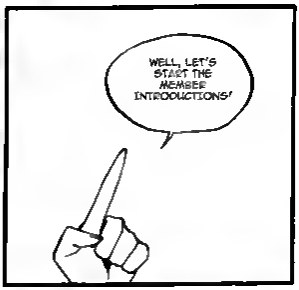
MINGYUM!
!
ARE YOU OK?! WHO WERE THOSE PEOPLE JUST NOW?!
CHE!
CHI!
I LOOKED BAD IN FRONT OF YOU AGAIN
HUH? MY NAME TAG...

끼익
WHAT IS THIS?! YOU TWO ARE LATE!
YOU... WHAT HAPPENED TO YOUR FACE?
DID YOU...!
COUPLE'S QUARREL?
HELL NO!
LET'S CUT THE JOKES AND GET INTO THE CONVERSATION. WE'RE ALL HERE.

!
슥
꿈틀
꾹 꾹 꾹 꾹 꾹 꾹 꾹


HEY, HEY~!!
BOTH OF YOU STOP IT


YOU UNDERSTAND... WHY I GATHERED YOU, RIGHT?
FROM TODAY, ALL THE PARTICIPATING MEMBERS WILL PRACTICE TOGETHER

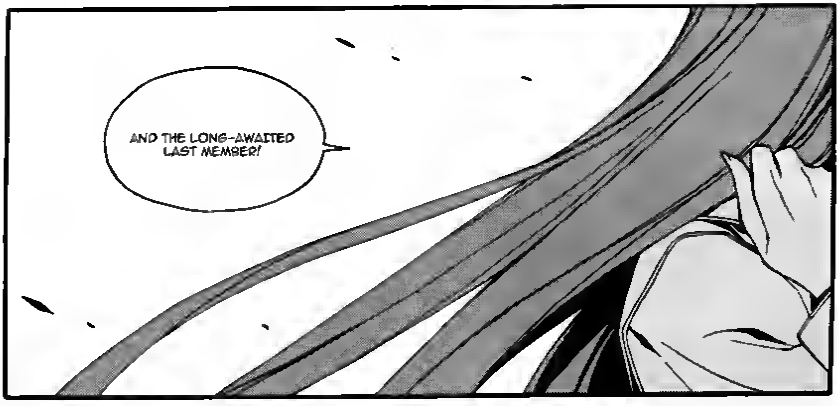

WELL, LET'S START THE MEMBER INTRODUCTIONS!

YU SUK HYUN, 1ST YEAR OF MARTIAL ART ACADEMY I'M KNOWN AS 1ST YEARS EXAMPLES?

YU KI HYUN, MARTIAL ARTIST, 3RD YEAR. HE JUST BECAME STUDENT BODY PRESIDENT THIS YEAR

IRENE VON VIETINGHOFF, MARTIAL ARTIST, 1ST YEAR. SHE'S A FOREIGN STUDENT FROM THE WEST

KANG MIN GYUM, MARTIAL ARTIST 1ST YEAR
I DON'T NEED TO INTRODUCE HIM RIGHT?


AND THE LONG-AWAITED LAST MEMBER!

펄럭
THE NEWLY ADMITTED STUDENT SON EUNBI ♥
짜잔

I THINK YOU'RE GOING TO GET EXPOSED PRETTY QUICKLY?
NOT TO MENTION MY ELDER SISTER WILL NEVER ALLOW IT..
DON'T WORRY NO ONE WILL KNOW IF I DISGUISE MY SELF
THE ONLY REASON WHY I'M HERE IS BECAUSE HYUNKYUN ASKED ME
EHHH? MY SISTER DID?
SO YOU GUYS CAN PRACTICE SLOPPILY AND BE LAZY OHOHOHOHOHOHOH OHOHO!
HHEHHEHHEHHEHHE~! ISN'T THAT OBVIOUS? IF I'M AROUND, A WIN IS GUARANTEED.
.....

WELL, BESIDES THAT, UNTIL THE DAY OF THE TOURNAMENT, I WILL GUIDE YOU GUYS.
SO PLEASE BE PREPARED.
YES!
WELL.. I DON'T KNOW, SO I'M ASKING YOU, IS THAT TEACHER THAT STRONG?
SHE'S LAZY
자 습
SHE'S A DITZ
SHE FOOLS AROUND WITH STUDENTS' CLOTHES.
SHE DITCHES SCHOOL WITH THE STUDENTS AND EATS OUT WITH THEM, SHE'S AN EXAMPLE OF A BAD TEACHER

HOWEVER, SHE'S A TEACHER FOR WHOM I HAVE THE UTMOST RESPECT FOR.
MINGYUM, YOU WILL PRACTICE HOW TO HANDLE AND CONTROL ZEN
UNTIL THEN, TRYING TO LEARN NEW SKILLS WILL BE ABSOLUTELY FORBIDDEN.
YE.. YESTERDAY'S TEDIOUS TRAINING AGAIN?
YOU'RE NOT PLANNING TO ESCAPE ALREADY, ARE YOU?
NO, NO WE HAVE AN ASSIGNMENT MORE IMPORTANT THAN TRAINING TODAY
SO BOTH OF YOU CANNOT MISS OUT! OK?

Can't
Nobody
Hold
us
down
WOW~! IN ORDER TO STRENGTHEN OUR TEAMWORK TODAY, WE PLAY ALL NIGHT!
ZEN
날 멈추려 하지 마
SFX. DON'T TRY TO STOP ME
WHAT IS THIS; HEY, YOU! I USED MONEY I DON'T HAVE AND CAME TO KARAOKE...!
YOUR RESPONSE IS VERY POOR?!

OPO?
Mat
Gas!
후들

HEY, YOU, GO BUY MORE BEER
WHAT KIND OF TEACHER MAKES A STUDENT GO BUY BEER FOR HER!

I WILL GO WITH HIM.
스윽

NOO~! IRENE CAN'T GO, YOU HAVE TO SING WITH ME~ E~! DON'T TAKE CARE OF YOUR HUSBAND, TAKE CARE OF ME TOO~!
살랑
살랑
I'M GOING

AH, WHAT ARE WE REALLY DOING?
I DON'T UNDERSTAND WHY MY SISTER IS TOUSTING THAT PERSON WITH US
두덜
두덜

HELLO~!
AH.
HELLO?
NOW THAT I SEE YOU UP CLOSE, YOU'RE TOTALLY MY TYPE
스윽
HOW ABOUT IT? WANNA PLAY WITH ME TONIGHT?

PL... PLAY... WHAT ARE WE GOING TO PLAY?
ARA, ARE YOU SERIOUSLY ASKING THAT QUESTION?
척
물컹
LETS SAY... THIS TYPE ♡
쩌적
SO, SORRY! BUT I DON'T HAVE ANY INTEREST!
SO JUST GO SOMEWHERE ELSE AND LOOK FOR ANOTHER GUY?!

THERE'S A SAYING CALLED LOVING-HERO, AND YOU REJECT A LADY LIKE ME...
I DON'T THINK YOU'LL BE A VERY BIG MAN IN THE FUTURE.
?
!
!
스으...
E1

[ZEN(젠)-마경무인학원]3권 -끝-

JUMP COMICS

3

2010년 08월 18일 제1판 제1쇄 인쇄
2010년 08월 25일 제1판 제1쇄 발행

글 그림 김준형 · 타이보기
발 행 인 유승삼
편 집 인 이광표
편집팀장 곽헌창
편 집 담 당 김동주
북 디 자 인 Design Plus
마케팅담당 최태욱
제 작 담 당 김석성

등 록 일 1988년 2월 16일
등 록 번 호 2-484
발 행 처 (주)서울문화사
서울특별시 용산구 한강로2가 2-35
전화 / (02)7999-182(편집), (02)791-0757(마케팅)

인 쇄 처 청송문화인쇄사

●인지는 직기와의 협의하에 생략합니다
●잘못된 책은 구입하신 곳에서 교환해 드립니다

ISBN 978-89-263-2059-4
ISBN 978-89-263-1321-3 (세트)

이것이 바로 영혼을 뒤흔드는 현대의 신화!

까마득한 지평선 너머…. 목표는 신국(神國)의 수도!

아라타 칸가타리 3

아라타 신어(神語)

ARATA KANGATARI © WATASE Yuu / Shogakukan Inc

히메왕에게 하야가미를 가져다주기 위해
별세계 '아마와국'의 수도를 향하여
길을 떠난 아라타 일행.
그러나 그들의 앞길에는 아라타를 노리는
12신쇼우 칸나기의 영토가…?!
'불의 신' 칸나기, '땅의 신' 아카치…,
혁명을 일으킨 별세계의 신들이
각자의 속셈 하에
드디어 움직이기 시작하는데…?!
신의 나라에서
급격하고 격렬히 뒤흔드는 제3권!

나만의 시크릿 카드 리폼스티커 포함

값 4,500원 서울문화사

여우女友

이번엔 학교가 무대다!!

계속되는 구미호와의 해프닝!!

[여우×여우] 2권 발매!!

결국 학교에까지 나타난 두 미소녀!
'구미호' 미호와 '사냥꾼' 연수!!
상식을 거부하는 두 미소녀는
학교를 헤집고, 그것을 소화하지 못하는
성우에게 닥친 하나의 시련은 과연?!

[원작] 오래밝음 [만화] 이석민 서울문화사 발행 / 값 4,200원